

Kamisama Kise



Shueisha Shueisha

22

Nanami's
mind is set.
On the other
hand, Tomoe
in his fox
form is...?

NANAMI'S SECRET
GOD TRAINING

神様 はいま はじま

KAMISAMA
HAJIMEMASHITA

Ch 126

鈴木ジュリエッタ



[KH Novel 'The Tale of a Night on Mt. Kurama'] by HCS Comics
Special Hana to Yume will be available starting from the 20th of
February!

The
next
day,

with only
a little
information in
hand,

we
headed to
Yomi.

NOW
THEN,
EVERY-
ONE,



NANAMI



TOMOE



PLEASE DO NOT REUSE THE CREDIT PAGES





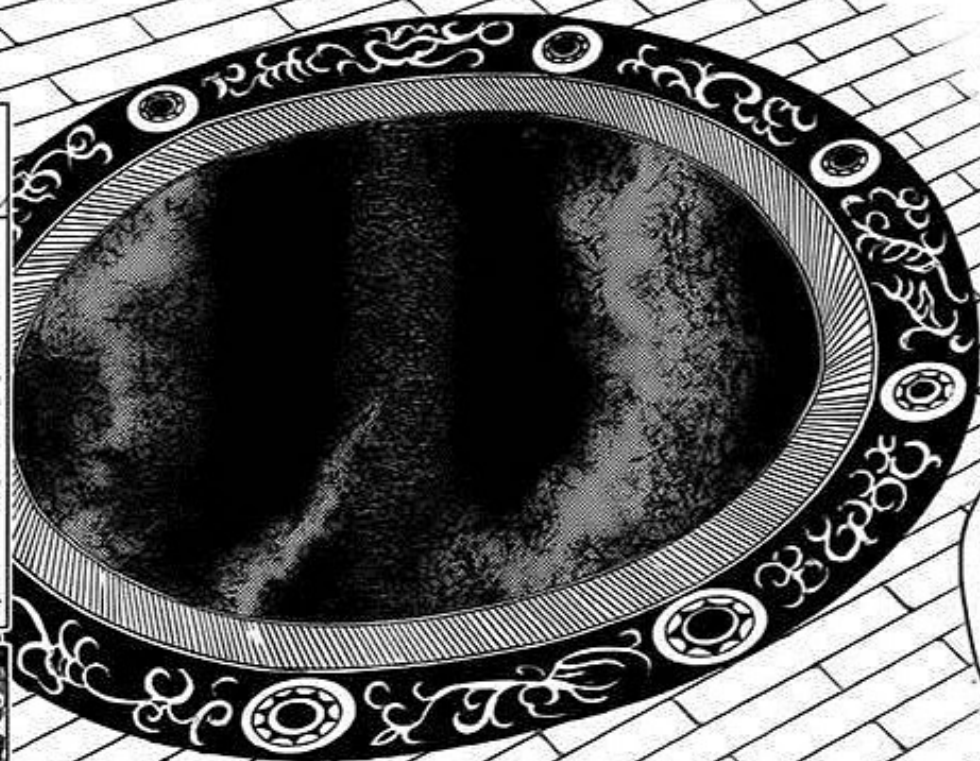
ミカゲ◆二十年前に社から家出していたが最近帰宅。土地神。



風神乙比古◆ミカゲの古くからの友人。奈々生たちのお目付け。



霧◆悪魔王の魂が入った人間。悪魔王であることは奈々生と菊一しか教えていない。



THIS IS...

A HOLE CONNECTED TO YOMI.

IT'S THE OFFICIAL GATE FOR GODS TO COME AND GO.

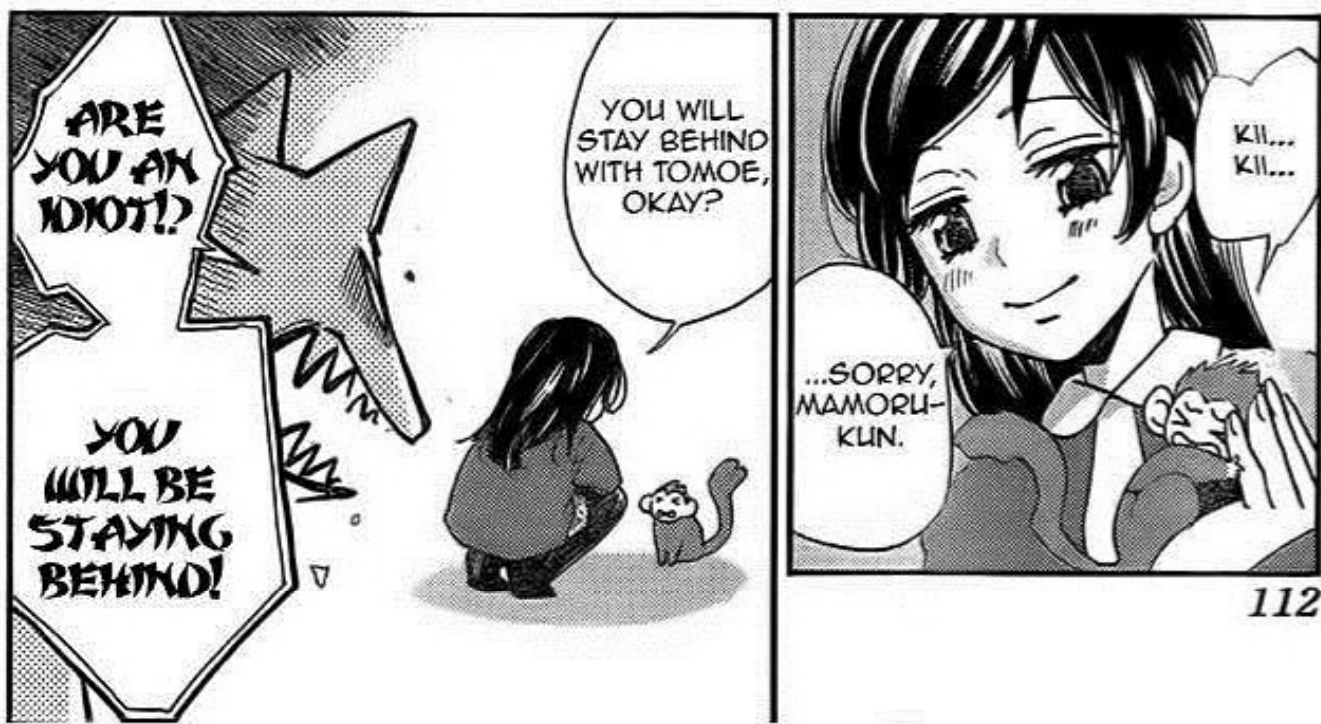


"WHAT DOES THAT GIRL MEAN TO YOU?"

AT THAT TIME, HAD HE ALREADY...



YOMI AGAIN, HUH...





IT SEEMS
THAT AKURA-
OU IS STILL
SQUIRMING
WITHOUT HAV-
ING LEARNED
HIS LESSON.



TO THINK
HE WOULD
POSSESS A
HUMAN BODY
JUST TO SUR-
VIVE. WHAT A
PERSISTENT
GUY.



AND...



THIS
FOX
IS HIS
COM-
RADE!

I KNEW
HE WAS
DECEIVING
US AND
KEEPING
IN CON-
TACT WITH
HIM!!

I WILL
GO TO
YOMI.

AND KILL
AKURA-OU
ONCE AND
FOR ALL.





HMPH.



I SHALL
GO AHEAD
AND KILL
HIM
HERE!

HE WAS
ORIGINALLY
A DEMON
ASSOCIATED
WITH AKU-
RA-OU.

That's not
it! Tomoe
is Mikage
shrine's fa-
miliar right
now!



Let's
stop
here.

The
priority
right now
is saving
Ookuni-
nushi's
soul.

**YOU
DIDN'T
HAVE TO
TELL ME
THAT!**

SWOSH

HOW ABOUT
YOU STOP
ARGUING ABOUT
THIS AND SET
OFF FOR YOMI
ALREADY?

TAKEHAYA-
KYUN,

WOULDN'T
IT BE BAD IF
YOU DON'T SEIZE
AKURA-OU'S
BODY BEFORE
HE GETS
IT BACK IN
YOMI?

**I'LL GO TO
YOMI AND
KILL AKURA-
OU ONCE
AND FOR
ALL!**

**I'LL BE ON
THE LOOKOUT
IF THAT FOX
ACTS UP!**

**YOU
BASTARDS
WILL GET IN
THE WAY,
SO DON'T
COME.**

...AMAZING.

SUCH
A LARGE
ARMY...



...KIRI-
HITO...
WON'T
GET
KILLED,
RIGHT...?

A HUMAN
AKURA-OU
SHOULDN'T
BE MUCH OF
A DIFFICULTY
WITH THAT
...



EVEN IF
THEY DON'T
KILL HIM,
I WILL.





WHAT
HAPPENED
TO YUKIJI-
SAN...?



...YU—

I CAN'T
MENTION
YUKIJI.

I
DON'T
WANT
TO SEE
...

NANAMI'S
WOUNDED
EXPRESSION
...

THERE'S
NO WAY
YUKIJI-SAN
WOULD SAY
THAT...

...YUKIJI
ALSO
SAID TO
KILL AKU-
RA-OU.



.....
She
might
have...

SINCE SHE
ALSO SAID
TOMOE
SHOULD
JUST DIE.

FLOP



"YOUR
SECRETIVE-
NESS IS
REALLY
IRRITATING,"

IF YOU HIDE
SOMETHING,
I'LL FEEL LIKE
LOOKING
FOR IT.

"BROTHER."

AREN'T I
GOOD AT
FINDING
STUFF?



**DON'T
GO.**

I have...
always...

wanted
to tell
you...

...Tomoe.

WAIT.

Tomoe...

...YUKI...
JI...



Thank
you.



WHAT...?

...



WHAT
HAPPENED
THAT DAY...



SMILE,

BROTHER.

I WILL NEVER FORGET IT.

I DON'T WANT TO BREATHE IN YOMI'S STENCH.

OTOHIKO-SAMA, WHAT'S WITH THAT GETUP?

UNLIKE YOU GUYS, I AM DELICATE!

Now,

let's go...

PREPARATIONS ARE OK!

LET'S GO NOW.

to Yomi.

I WILL...

END IT HERE.

TOMOE.



LET'S
GO.

TO YOMI.



YOMI,
HUH?

IT
STINKS AS
USUAL.

I WANT TO
GET IT OVER
WITH AND
GO BACK IM-
MEDIATELY.

THUD

...PARDON
ME.

ARE YOU
PLANNING
TO WAIT FOR
YATORI!?

YOU'RE
LATE,
KIKUICHI.

BOOM
BOOM
BOOM

BOOM
BOOM
BOOM



BOOM

WHIRL

LOOK
OUT, KIRIHI-
TO-SAMA!

BOOM

CRACK

CRACK

FISSURE!?

BRING
HIM
OUT!

A
THIEF IS
LURKING
AROUND
SOME-
WHERE IN
YOMI!!



DRY
UP THE
SPRINGS!

BURN
THE
FOREST!

R
O
A
R

SMASH
THE
ROCKS!



TRY
COMING
OUT NOW.
I'LL KILL
YOU!

RUMBLE
RUMBLE

HIS
DESTINA-
TION IS THE
*MOUNTAIN OF
FLAMES.

CLEAR THIS
AREA AND
DON'T LEAVE
EVEN A SINGLE
TREE FOR HIM
TO HIDE
BEHIND.

OR FIRE MOUNTAIN



HMPH.

HEY,
YOU—
IKUSA-
GAMI—

IZANAMI-
SAMA IS
ENRAGED
NYAN!

I WON'T
PURRGIVE
YOU IF YOU
DAMAGE
YOMI ANY
MORE NYAN
THIS!

FUGYAA

TELL THAT
TO IZANAMI-
SAMA.

THERE
IS NO
OTHER
METHOD
TO SAVE
OOKUNI-
NUSHI!



KIRIHITO-
SAMA, IT'S
DANGER-
OUS HERE.

WHAT'S
WITH
THAT
GUH?

DAMN
IT!

LET'S GO
BACK FOR A
MOMENT.

....

...DAMN
YOU, IKU-
SAGAMI.

SKY OF SNOW TIP

For news
and updates,
please proceed
to our FB page:
Sky of Snow
Translation.



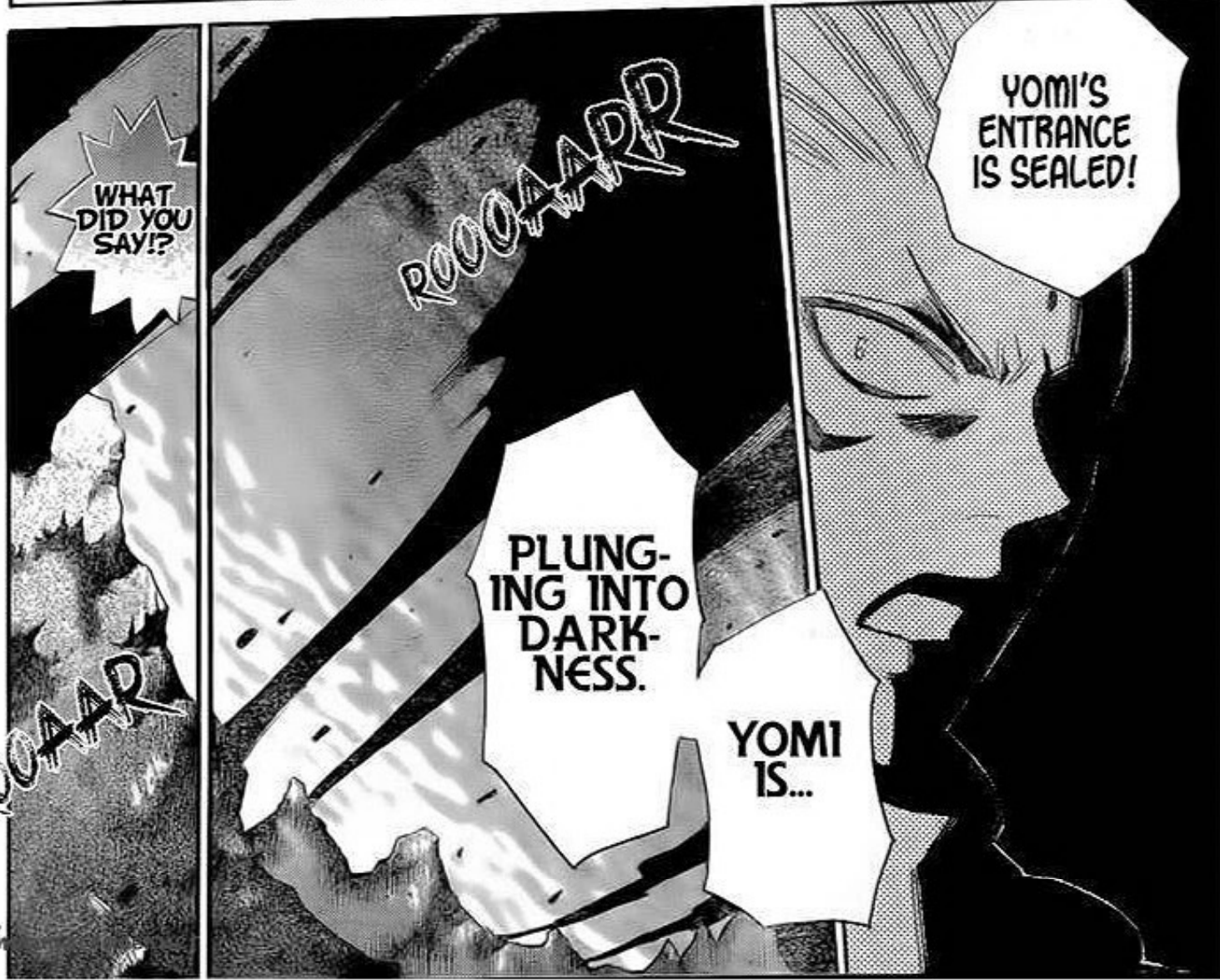
Me, the
one who
governs
over
Yomi?

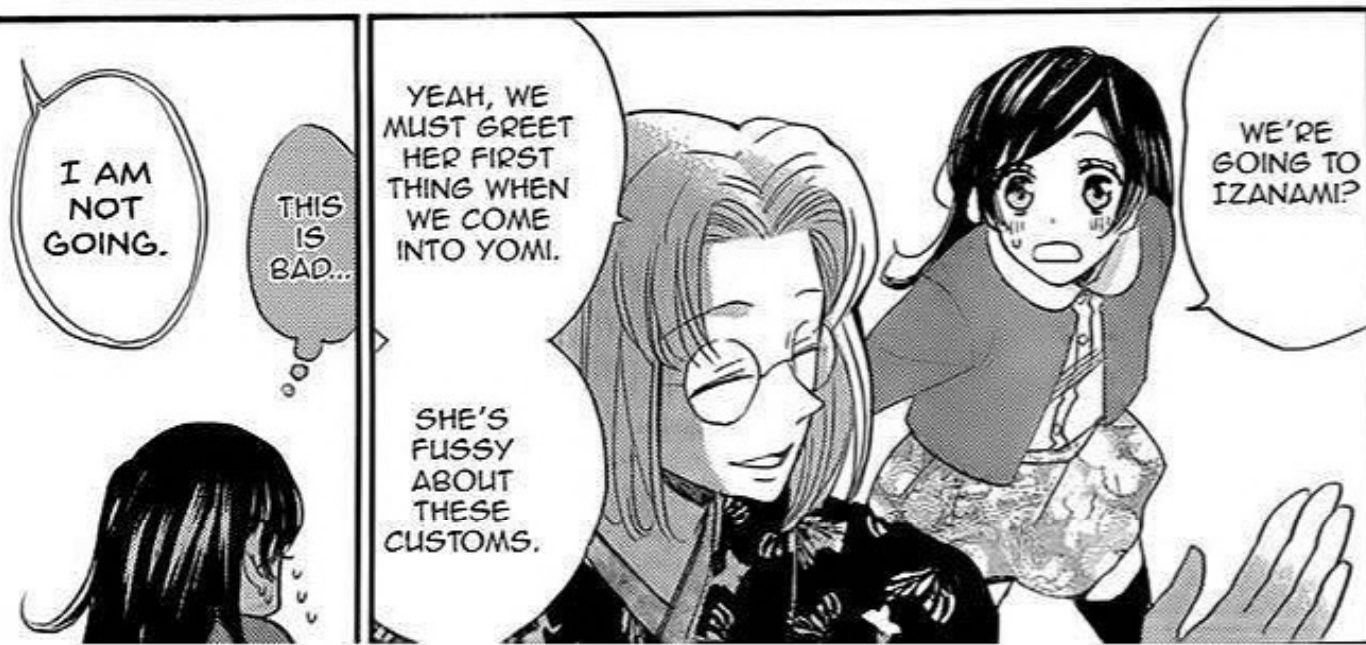
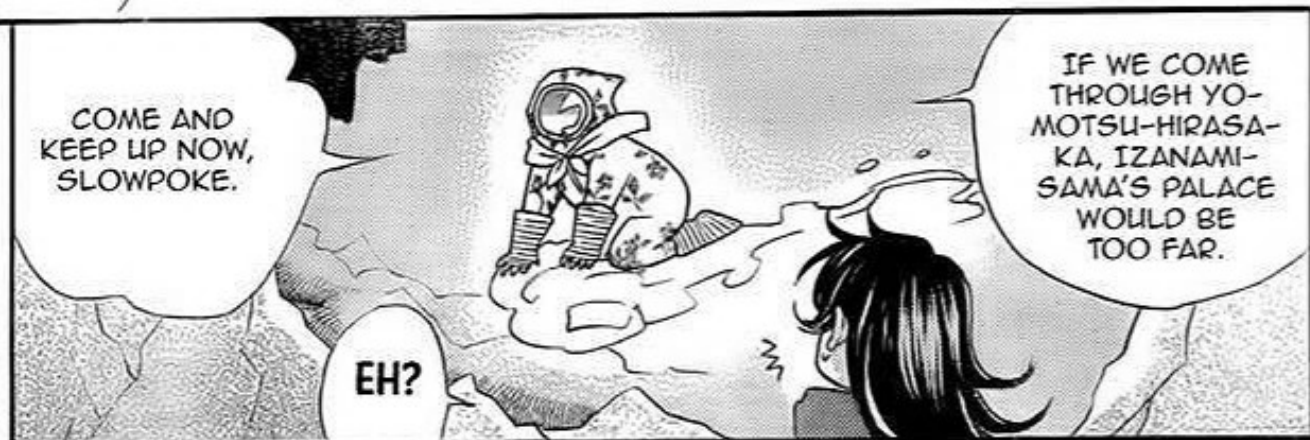
Doing
whatever
they want
without
notification
or consent.

I won't
forgive
this.

Are
they
making
light of
me...

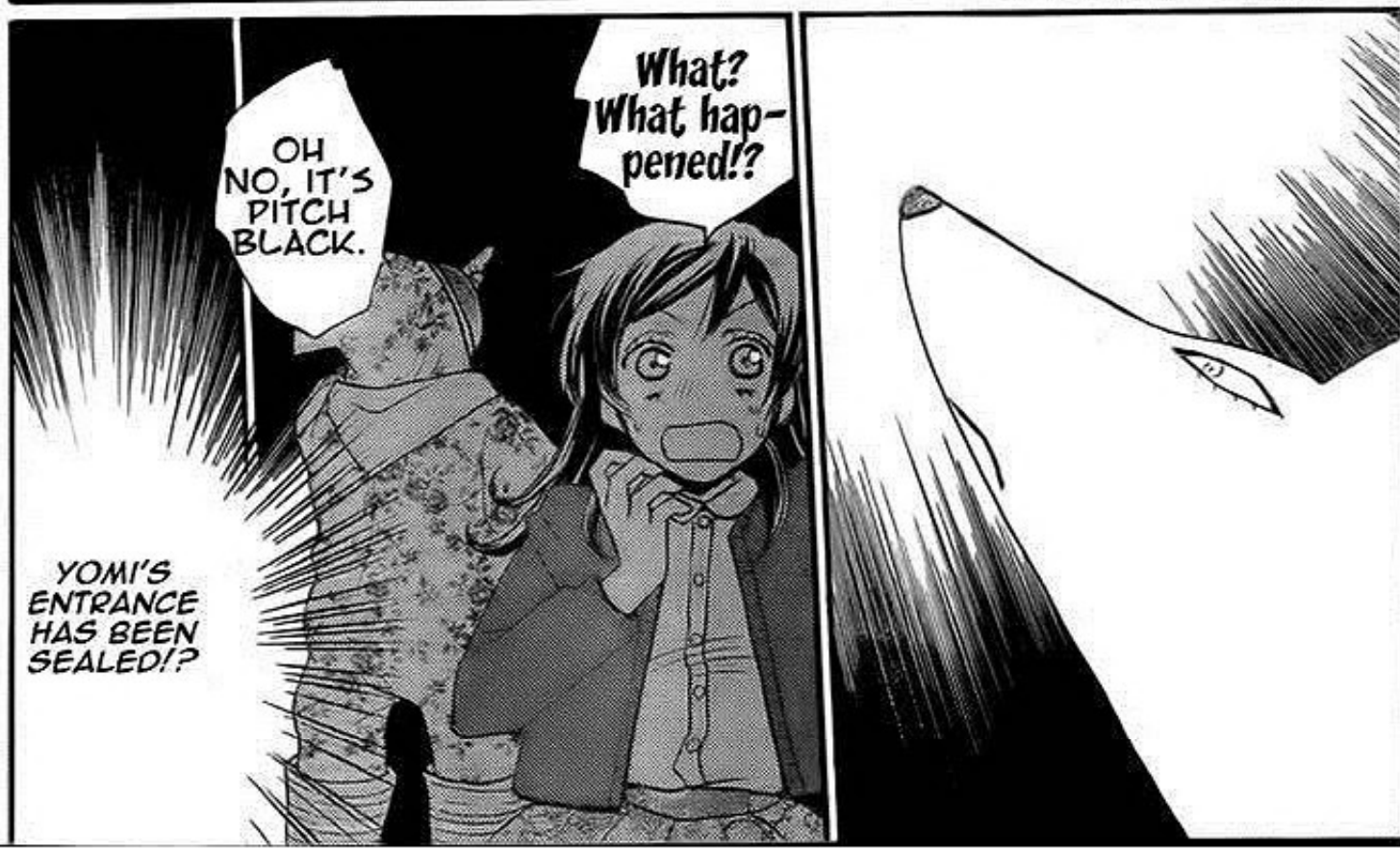
by
using
Ooku-
ninishi
as an
excuse?







CLUNK



JUST
LIKE HOW
AMATERASU
SEALED HERSELF
IN THE "HEAVENLY
ROCK CAVE A
LONG TIME
AGO,

EEH?

IT SEEMS
THAT IZANA-
MI-SAMA
IS ANGRY.

IZANAMI-
SAMA IS SEALING
OFF ALL THE
ENTRANCES
INTO YOMI.

WITH THIS,
NO LIGHT
WILL ENTER
HERE AT
YOMI.

EVEN IF
AKURA-OU HAD
ENTERED HERE,
IT WILL BE
DIFFICULT
TO FIND
HIM.

I KNOW
THAT.

HE IS
COMING
HERE.

THAT
MEANS
AKURA-OU
IS TRAPPED
IN YOMI AS
WELL.

WAAH
TO MAKE
MATTERS
WORSE, WE
CAN'T RE-
TURN TO THE
SURFACE
NOW!

I
SHOULD
HAVE
BROUGHT
MY OVER-
NIGHT
SET!



Message
from the
author:



I REALLY
LIKE HAM-
BURG
STEAK
THESE
DAYS. I
WANT TO
EAT ONE.

YES...

I
AM SO
VEXED...

AT
MY OWN
INCOMPE-
TENCE. IT'S
UNBEARA-
BLE.

LET'S
HURRY AND
COME BACK
SOON.

JUST LIKE
TOMOE SAID,
NANAMI-
SAN,



SOME-
THING
LIKE
THIS...

"IF YOU
BECOME
HUMAN, THERE
ARE MANY
THINGS YOU
WON'T BE ABLE
TO DO."

WILL I BE
ABLE TO
LIVE AS A
HUMAN?

IT'S
NOT THAT
I LIKE
HUMANS.

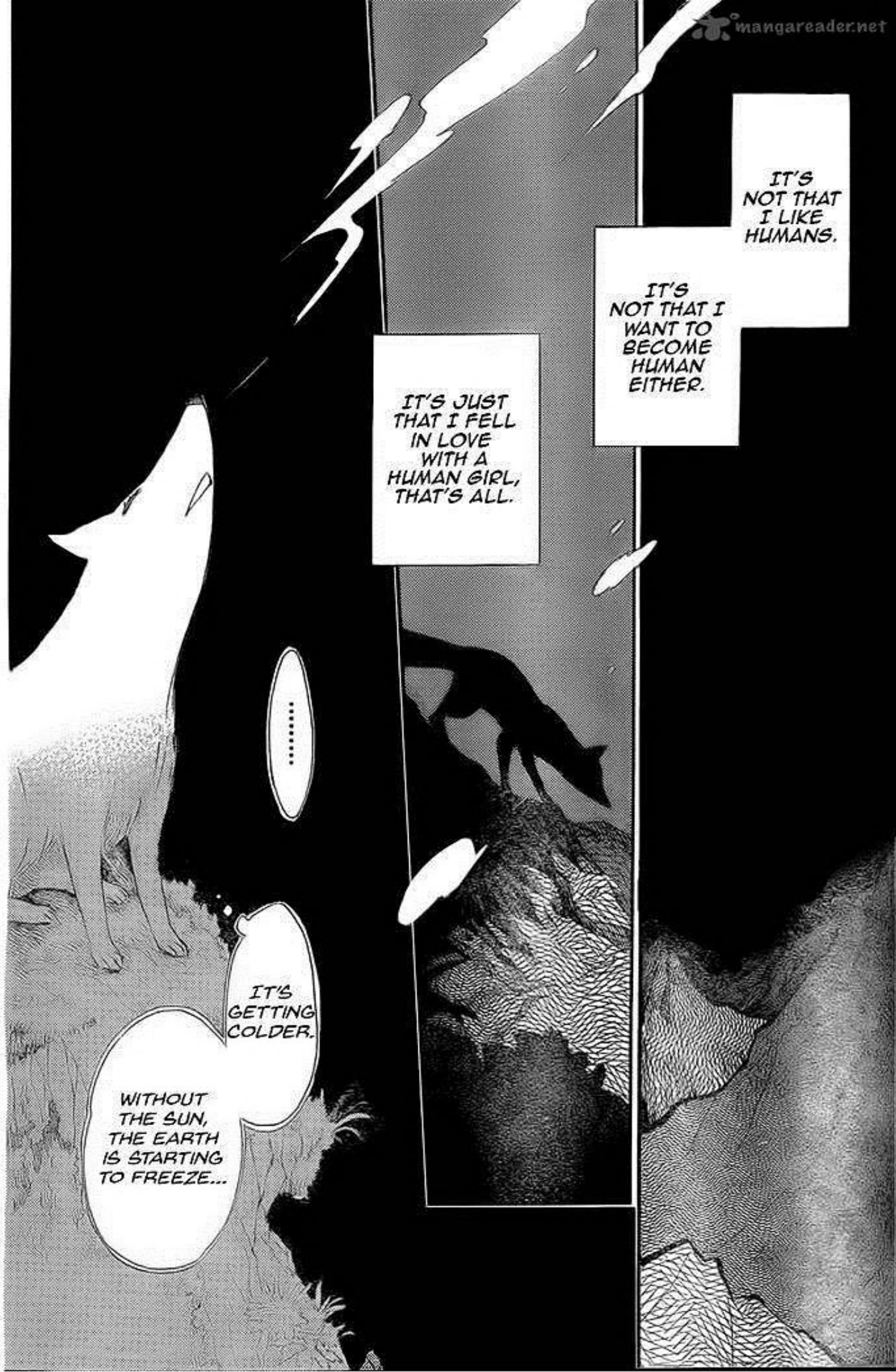
IT'S
NOT THAT I
WANT TO
BECOME
HUMAN
EITHER.

IT'S JUST
THAT I FELL
IN LOVE
WITH A
HUMAN GIRL,
THAT'S ALL.

.....

IT'S
GETTING
COLDER.

WITHOUT
THE SUN,
THE EARTH
IS STARTING
TO FREEZE...





I AM
SURE...

YOU WILL
NEVER EVER
UNDER-
STAND,

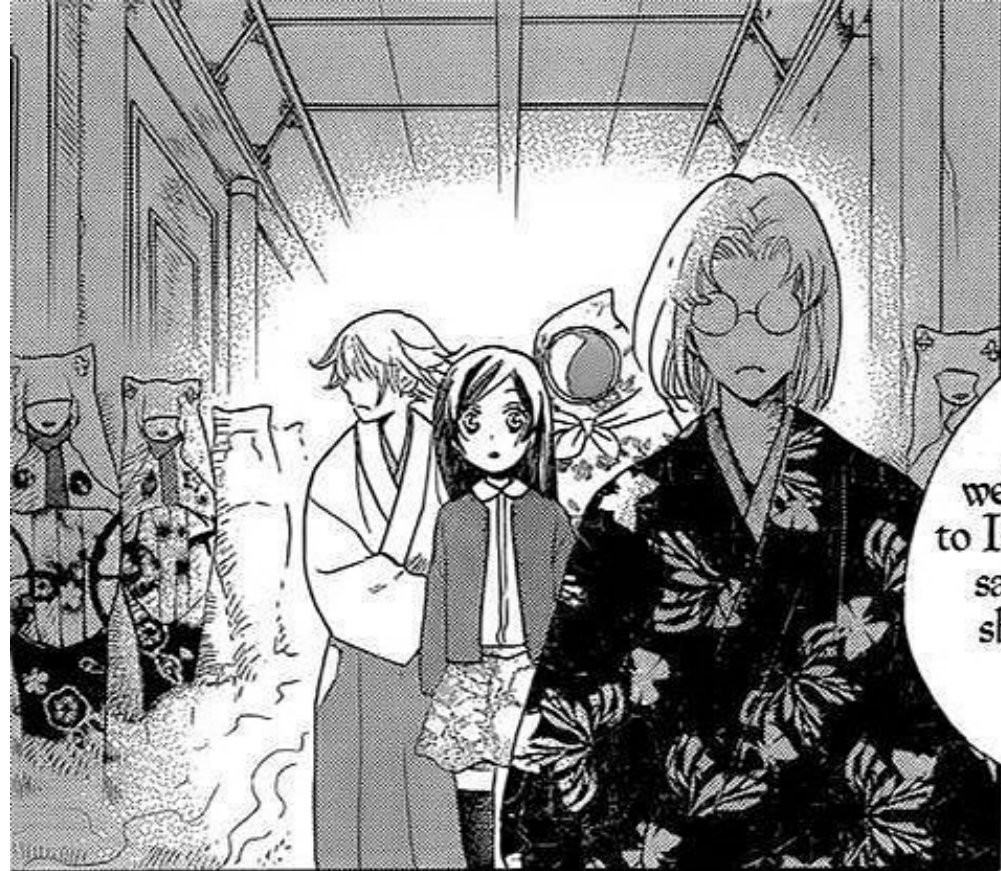
FOX
...



AKURA-
OU.

TOMOE AND AKURA-OU, BOTH OF THEM MEETING AGAIN IN DIFFERENT BODIES FROM BEFORE. KIRITO
RECOGNIZES TOMOE...? NEXT, KIRITO'S 7TH ANNIVERSARY CELEBRATION~

♥ To be continued... ♥



Gods
from the
surface,

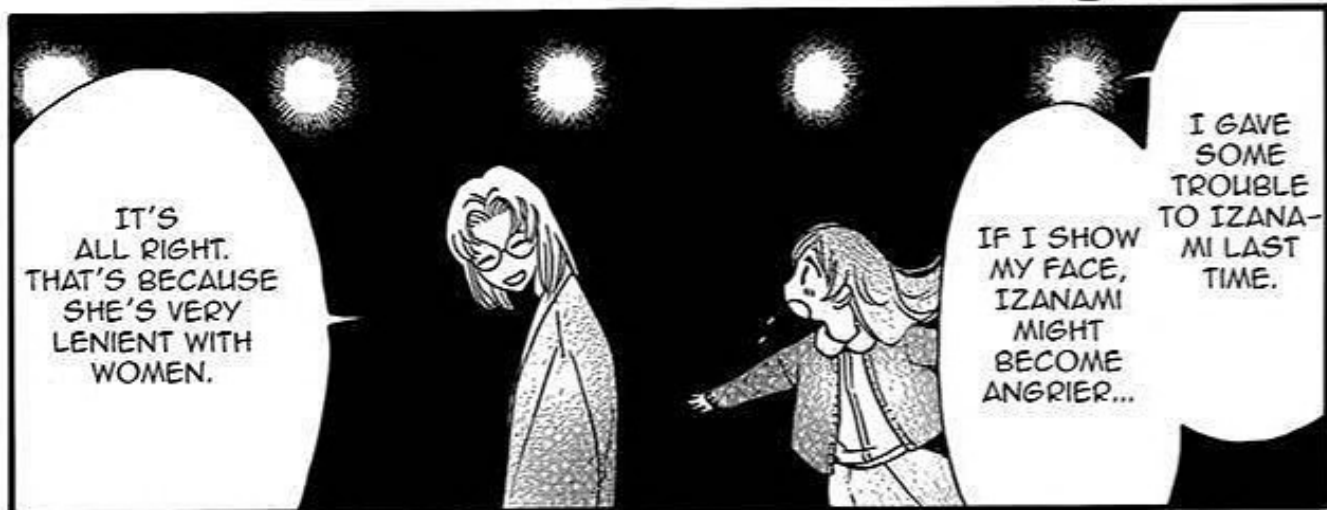
welcome
to Izanami-
sama's
shrine.

I DIDN'T
EXPECT...

THAT I'D
BE INTRUDING
HERE AGAIN...

UM...
MIKAGE-
SAN?

YES?



IT'S ALL RIGHT. THAT'S BECAUSE SHE'S VERY LENIENT WITH WOMEN.

IF I SHOW MY FACE, IZANAMI MIGHT BECOME ANGRIER...

I GAVE SOME TROUBLE TO IZANAMI LAST TIME.



NANAMI



TOMOE



WHEN I CAME HERE BEFORE...

Oh my, how rude!



IF YOU DON'T TAKE OFF THAT ODOR-RESISTANT SUIT, SHE'LL DEFINITELY KICK YOU OUT.

THEN SHE WON'T BE KIND TO OTOHIKOGAMI, WILL SHE?

OH MY, IS THAT SO?

It's the first time I've heard of that.



I WONDER IF IZANAMI-SAMA WILL OPEN UP YOMI'S ENTRANCES FOR US.

IT'S LARGELY DUE TO IKUSAGAMI'S BLUNDER, ISN'T IT?

THAT GUY HAS NO SENSE OF DELICACY.

I WAS WITH KIRIHITO.

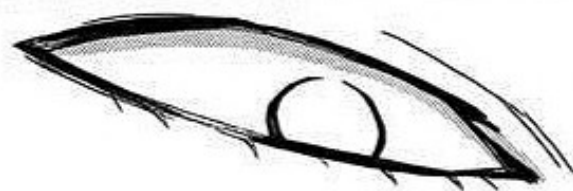


PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



AKURA-
OU





A FRAIL
BEING WHO
PRESSES
HIS BODY
TO A ROCK
AND SHIVERS
SLIGHTLY...

YOUR
FUR LOOKS
WARM...

HOW
IRONIC

BUT EVEN
IF YOU
HAVE BEEN
REDUCED

TO AN
INSECT THAT
YOU HATE,

YOU'RE
STILL
ALIVE.

THIS
TIME FOR
SURE,

I'LL
PUT YOU
TO REST.

IS THAT
REALLY
YOU,

AKURA-
OU?

GRAB

TO THINK
THAT THERE
ARE ANIMALS
INHABITING
THIS KIND OF
PLACE...

MY
DEEPEST
APOLOGIES,
KIRIHITO-
SAMA.

I WENT
LOOKING FOR
WITHERED
GRASS.

KIKUICHI!
WHERE
THE HELL
DID YOU
GO? IT'S
COLD!

IGNITES

DAMN!

DON'T
GET IN MY
WAY!



OR I'LL
FREEZE!

IT'S
YOMI'S
FOX,
ISN'T
IT?

NEVER
MIND THAT.
HURRY UP
AND BUILD
A FIRE,
KIKUICHI.



KIRI-
HITO-
SAMA,

THIS
IS NO
ORDINARY
FOX!

DID
YOU THINK
ORDINARY
FOXES
WOULD LIVE
IN SUCH A
PLACE?



PLEASE
COVER
YOURSELF
UP WITH THIS
WITHERED
GRASS TO
KEEP WARM.

IF I
BUILD A
FIRE, WE'LL
BE DISCOVERED.



A
FAMILIAR...

THAT DEMON
CALLED YATORI
SHOULD ALSO
BE SOMEWHERE
NEARBY.

NOW IS
MY ONLY
CHANCE
TO KILL
HIM!



巨大







SKY OF SNOW TIP

For news
and updates,
please proceed
to our FB page:
Sky of Snow
Translation.



AKURA-OU
IS A DEMON
WHO WAS
BORN DUE TO
A MUTATION.



DUE TO EVERYBODY'S SUPPORT, WE ARE ABLE TO CELEBRATE THE 7TH ANNIVERSARY. THANK YOU VERY MUCH.



That
child can
love neither
himself nor
another.



Thunder
struck Izumo's
sacred tree...

on
the day
Akura-ou
was born.

They said
Ookuninushi-
sama shed
tears,

because
someone who
shouldn't have
been born was
born in this
world.

As
stated,

His wickedness
resounded across
Izumo, and it became
a problem which
could not be
overlooked
by the gods.

the
Akura-ou
who was born
into this world
committed every
evil there is.

THE
WORST
THING
WAS...

THE FACT
THAT TOMOE
WAS ALWAYS
NEXT TO
AKURA-OU.

HE WAS A
HANDFUL TO
OOKUNINUSHI-
SAMA FOR
MANY TIMES
TOO.

SIGH

EVEN
SO,

IF THAT
IDIOT WERE
ACTING ALONE,
DEALING WITH
HIM WOULDN'T
HAVE BEEN SO
DIFFICULT.



as long
as he follows
Tomoe, he won't
be lost.

No matter
how imprudent
Akura-ou
was,

Akura-ou
bears the
brunt...
while
Tomoe hunts
beside him.



"There
was a guy
I always
hung out
with."

"He was
straightfor-
ward and
playful,

and our
interests
completely
didn't
match."

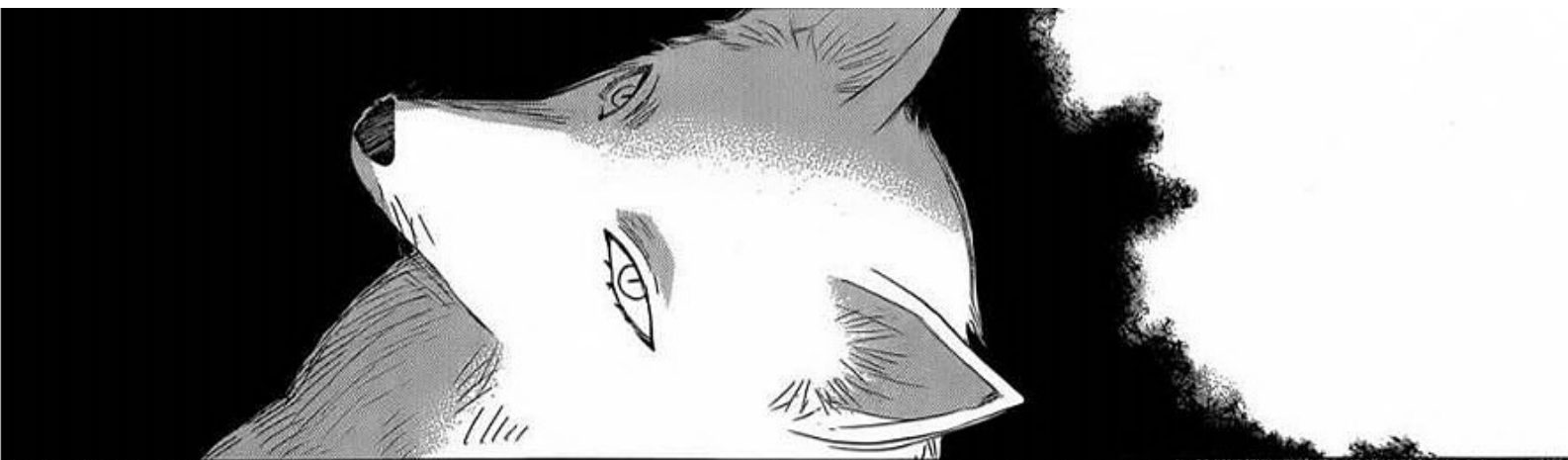
THEIR
INTERESTS
PROBABLY
JUST CO-
INCIDED,
RIGHT?

IT
DOESN'T
SEEM LIKE
TOMOE-CHAN
GOT ALONG
WITH AKU-
RA-OU.

THE TWO
OF THEM
COMPLEMENT
EACH OTHER'S
DEFICIENCIES,

AND
SEEM TO
HAVE FOUGHT
WELL TO-
GETHER.





THEY
WERE
FRIENDS.



NO...

"For
me..."

YOU'RE
CARELESS,
AKURA-
OU!

THOUGH
I'M IN THIS
FORM, I STILL
HAVE THE
STRENGTH
TO KILL
YOU.

I'LL
BITE OFF
YOUR
NECK.

I'LL
BITE
IT...



WHIMSICAL
AND GREEDY,



SMILE,
BROTHER.



SMILE
FOR ME.

YOU
STEAL
WHAT YOU
DESIRE.

WHEN
YOU ARE NOT
PLEASED, YOU
DESTROY IT...

FOR YOU,
EVERYTHING
IN THIS WORLD—
AND EVEN YOUR
OWN LIFE—

IS NO
DIFFERENT
FROM TRASH.

EVEN MY
PAIN AND THIS
FEELING OF
LOSS...

YOU
WON'T UN-
DERSTAND...

Your
fur
...

is
warm.

What?

Just
when I
thought it's
cold...



TO
THINK
THAT SNOW
WOULD FALL
IN YOMI
AS WELL.

YOU ARE...

THAT KIND
OF GUY
AFTER ALL.

AL-
THOUGH
IT'S
COLD,

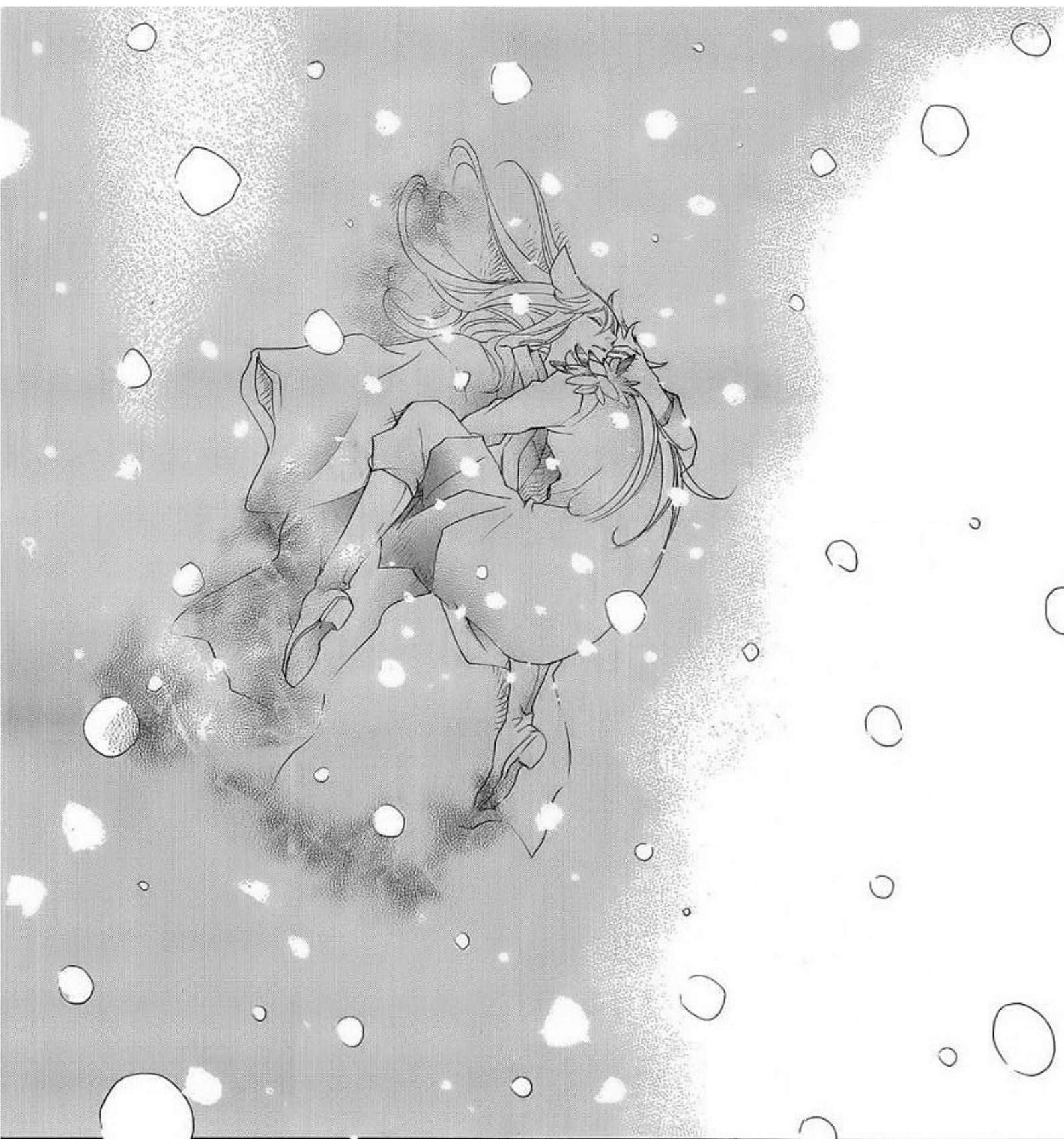
I AM
STARTING
TO FEEL
SLEEPY...



Humans
...

are
such an
inconve-
nience...

Brother
...



*THIS IS
FAREWELL...*

AKIRA-OU.



It's
been a
while,
Nanami.

Hoho
ho.



TO PROTECT NANAMI, TOMOE WILL KILL AKURA-OU! MEANWHILE, NANAMI AND
THE OTHERS ARE DEALING WITH IZANAMI-SAMA?

This
time,



I'll
definitely
make you my
playmate~



To be continued...



THANK YOU
FOR WAITING,
KIRIHITO-
DONO.

YOUR
FAITHFUL
SERVANT,
YATORI, HAS
ARRIVED.

かみさま
神様
はじめました
KAMISAMA
HAJIMEMASHITA

Ch 128

鈴木ジュリエッタ



PLEASE BUY THE OFFICIAL
TRANSLATED VOLUMES TO
SUPPORT THE MANGAKA~

PLEASE DO NOT ERASE
THE CREDIT PAGES.

DAMN IT.

YATORI?

I MADE A
MISTAKE*...!?

*ALTERNATIVE TRANSLATION: "I FAILED...!" The verb has two translations. Tomoe may be referring to him thinking Yatori and Kikuichi are the same familiar. Nanami was talking about, or he could be referring to him being unable to kill Kirihito.


PLEASE
GET AWAY
FROM THAT
FOX, KIRIHITO-
DONO.

THAT
FOX IS
TOMOE.

YATORI'S
EYES WON'T
BE DECEIVED.



"TOMOE,"
YOU SAY...?



...BUT I
WONDER
WHY.



THAT'S
RIGHT!

GOOD
GRIEF!
KIKUICHI-
DONO IS SO
USELESS!



HIS
POWERS
ARE CON-
SIDERABLY
WEAK.



ON TOP
OF THAT,
HOW BRAVE
OF HIM TO
COME
ALONE,

EVEN
THOUGH
WE HAVE OO-
KUNINUSHI'S
SPIRIT WITH
US.

MAYBE
BECAUSE HE
DEGENERATED
INTO A BEAST?




MAYBE
YOU ARE
BECOMING
DESPER-
ATE?



...OR
...
PERHAPS
YOU ARE
HERE FOR
REVENGE?



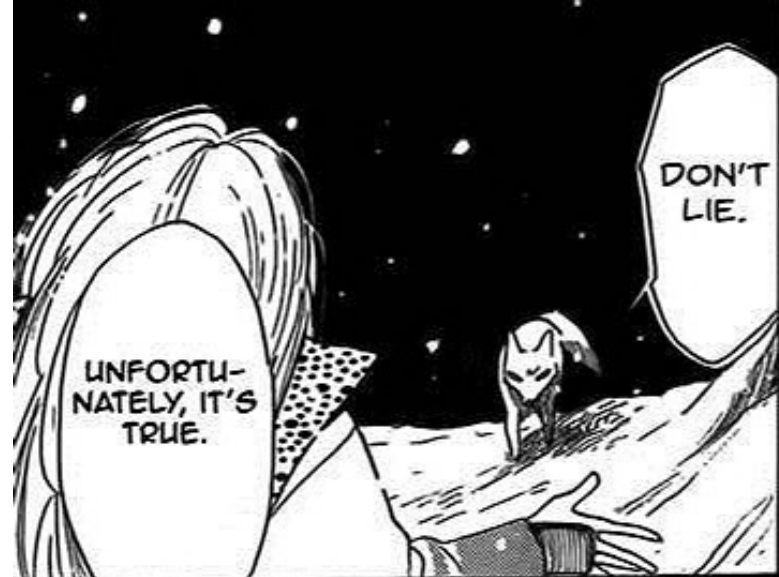
WHAT
DO YOU
MEAN...?



SHE WILL
ONLY LIVE FOR
ANOTHER SIX
MONTHS.

YOU
DO NOT
KNOW?

IT APPEARS
THAT NANAMI-
SAN IS IN
BAD SHAPE.



HUGS

"Tomoe."

"I
wanted
to see
you,

"I MET A
DEMON
CALLED
YATORI."

"ON
MY WAY
HERE,

Lies!

Stop
spouting
nonsense
....!!

"HEY,
TOMOE."

"Let me
*save you,
Tomoe."

"If you
love
me,

"accept
my
love."

NANAMI.



LET'S
HEAD
TO THE
MOUN-
TAIN OF
FLAMES!

NOW
THEN!
KIRI-
HITO-
DONO,

REST
ASSURED
NOW THAT
YATORI
HAS GONE!



HE FELL
OFF THE
CLIFF.

TOMOE-
DONO IS
UNLUCKY
AS WELL.



POOF

STOP
GRIN-
NING
LIKE A
FOOL!



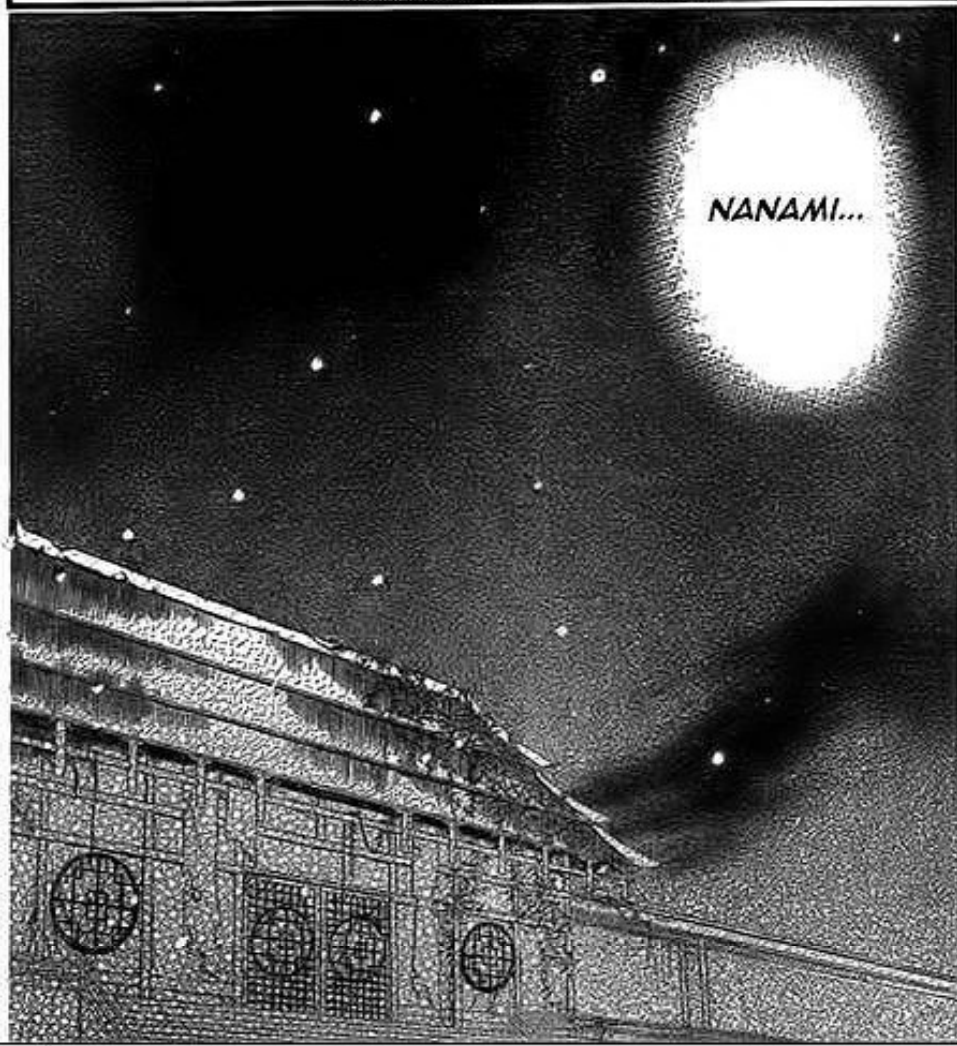
For news
and updates,
please proceed
to our FB page:
Sky of Snow
Translation.

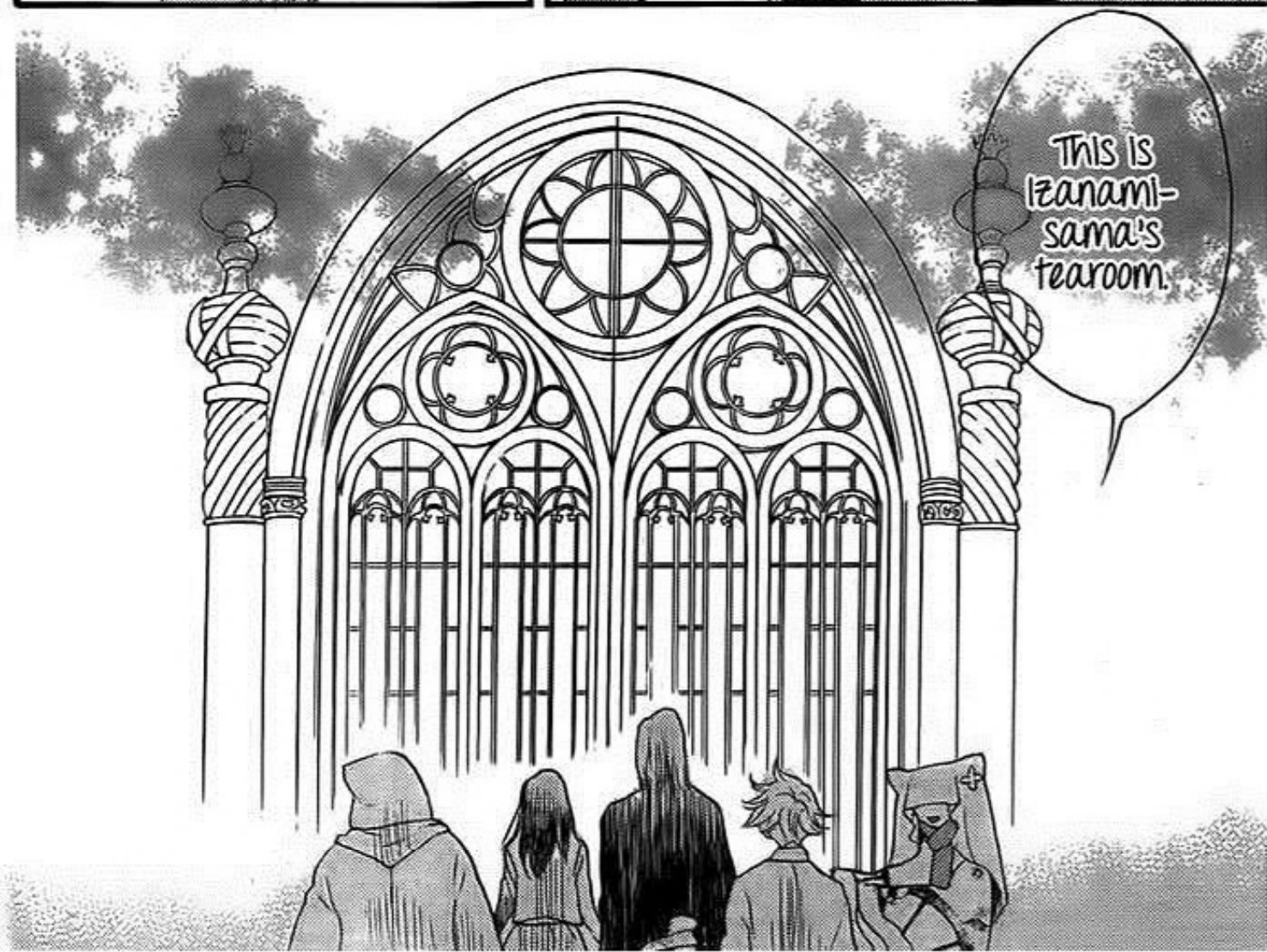
**EX-
PLAIN
YOUR-
SELF!**

**WHAT
EXACT-
LY IS
GOING
ON?**



NANAMI...





REACH

IT'S
DIFFERENT
FROM THE
LAST TIME I
CAME...

DO
NOT
ENTER!

FLINCH





...It's
been a
while,
Nanami.

Message
from the
author:

THIS
MONTH, I
WILL BE
HIKING MT.
KURAMA. I
AM LOOK-
ING FOR-
WARD TO
RIDING THE
*EIZAN
RAILWAY.

*T/N: It's
a scenic
railway
passing
through
the forest
hills and
suburbs of
Kyoto~



FOR
THE TIME
BEING,
WOULD
YOU MIND
OPENING
THE EN-
TRANCES
OF YOMI?
OR ELSE
WE'LL
FREEZE.

IZA-
NAMI-
SAMA!
PLEASE
LEND US
YOUR
HELP.

IZANAMI-
SAMA,
PLEASE
LISTEN
TO US!

OOKUNI-
NUSHI-SA-
MA'S SPIRIT
WAS TAKEN
AWAY BY
AKURA-
OU.



WHOOOSH

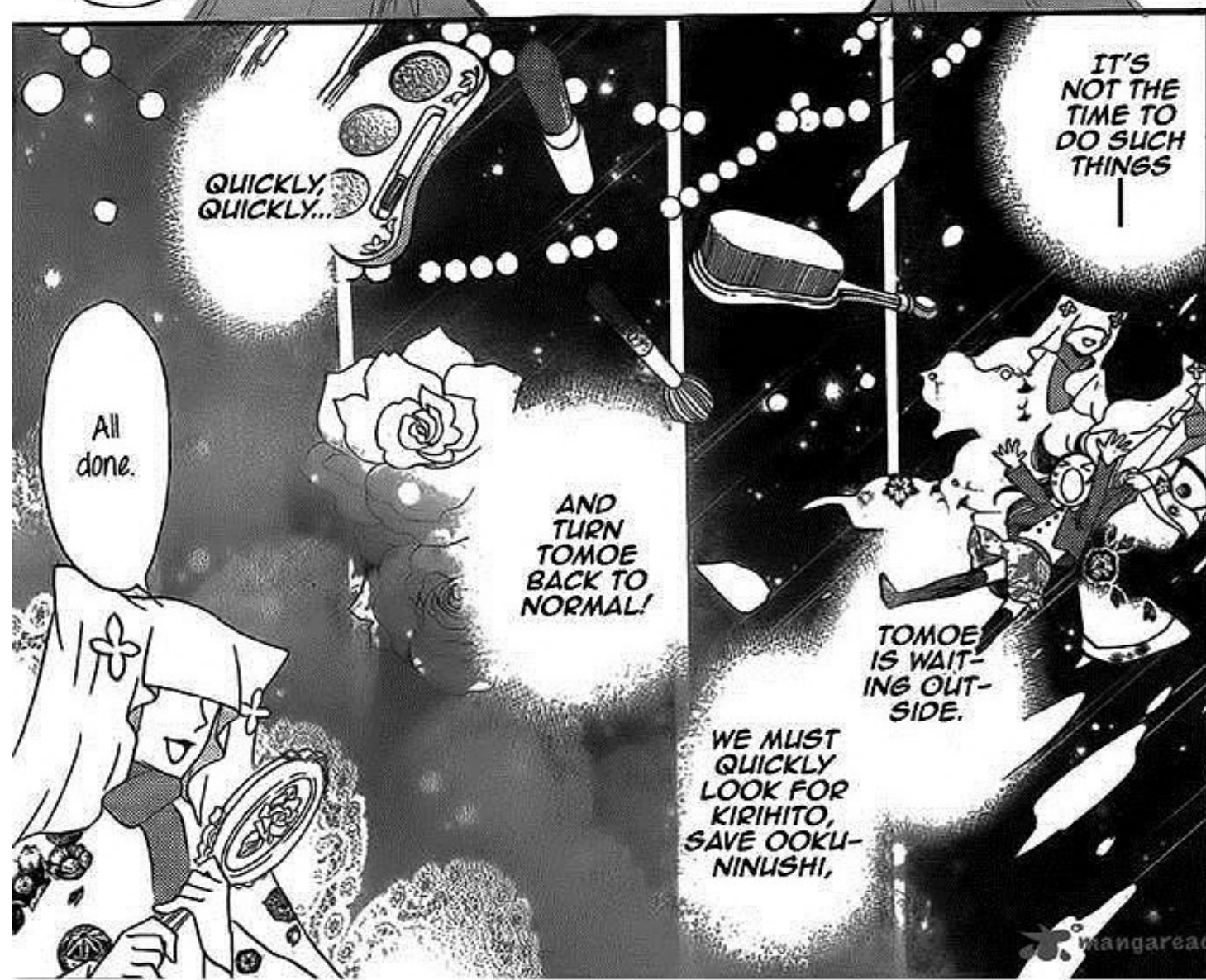
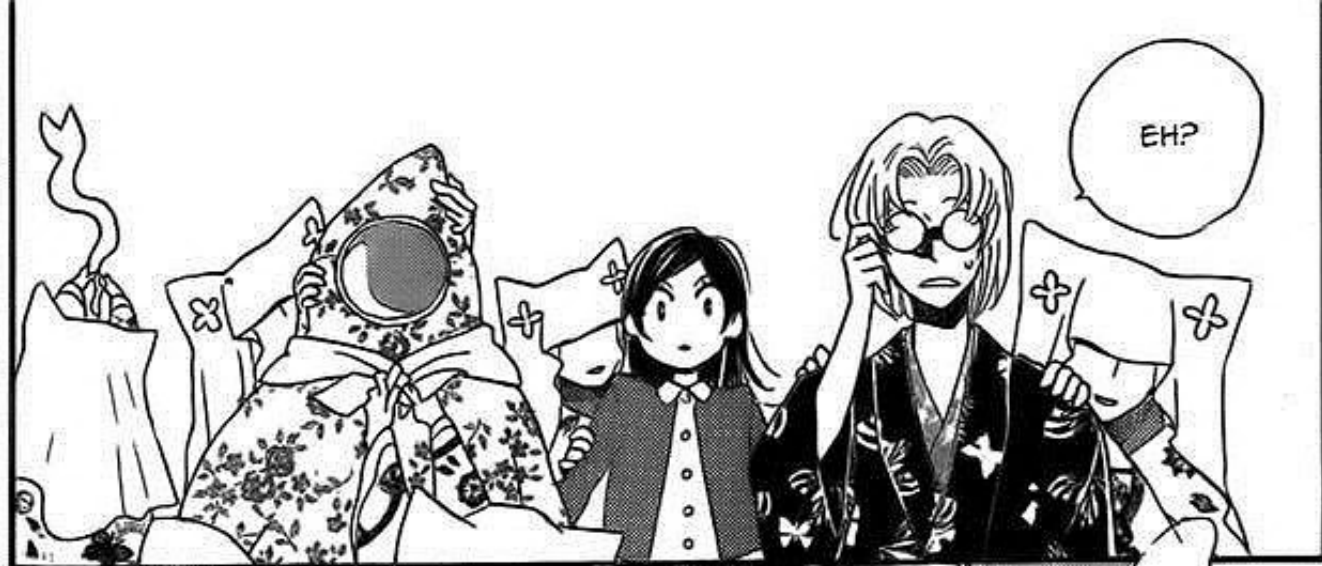
Who
cares?



I won't
refuse to
listen.

How-
ever...

If you
attend my
teatime in
an appropri-
ate manner,





Now
then,
Nanami-
sama,
everyone is
waiting.

My,
how
adorable.

...ALTHOUGH
I SHOULDN'T
BE DOING
THIS...



*It would
have been nice
if Tomoe
came along...*

...IT'S
THE FIRST
TIME I AM
DRESSED
LIKE THIS.

FRILLY
AND
LACY...

OH,
YOUNG
LADY.

OPENS

NOW IS
NOT THE
TIME TO GET
EXCITED...

WHAT'S
THIS—
IT'S HARD
TO MOVE
WITH THESE
FRILLS.

YOU'RE
UNREFINED
NO MATTER
WHAT YOU
WEAR.

WHAT A
SURPRISE.
I THOUGHT
YOU WERE
A DOLL AT
FIRST.



TA-
DA

EVERYONE
IS ALL
SET NOW.



It's
good
that
Tomoe
didn't
come...

Wah
Nanami-
chan is
cute
♡



THERE'S
NOTHING TO
BE AFRAID
OF. IT'S
JUST FOR
ENTERTAIN-
MENT.

IT'S ALL
RIGHT,
NANAMI-
SAN.

Mikage-
san...



Welcome
to my tea
party.

Everyone
looks good.

I
welcome
you.

IZANAMI...!

...A-

AMI-
CHAN!?

Nanami.

I borrowed
it from your
memory
again,

This ap-
pearance?

Isn't it
fitting for
tonight's tea
party?

Now then
everyone, please
don't hesitate
and take a
seat.

WE MUST
GET IZANAMI-
SAMA'S HELP
SOMEHOW...

MIKAGE-
SAMA, WHAT
SHOULD WE
DO...?

Anyway,
let's not incur
Izanami's wrath
even more!



TWITCHES
EYEBROW

You
won't
drink my
tea?

What's
wrong,
Nanami?

CRAP.

CLANG

Otohiko.

STUPID
GIRL...

IZANAMI-
SAMA, MORE
IMPORTANTLY,
OOKUNINU-
SHI-SAMA
IS...

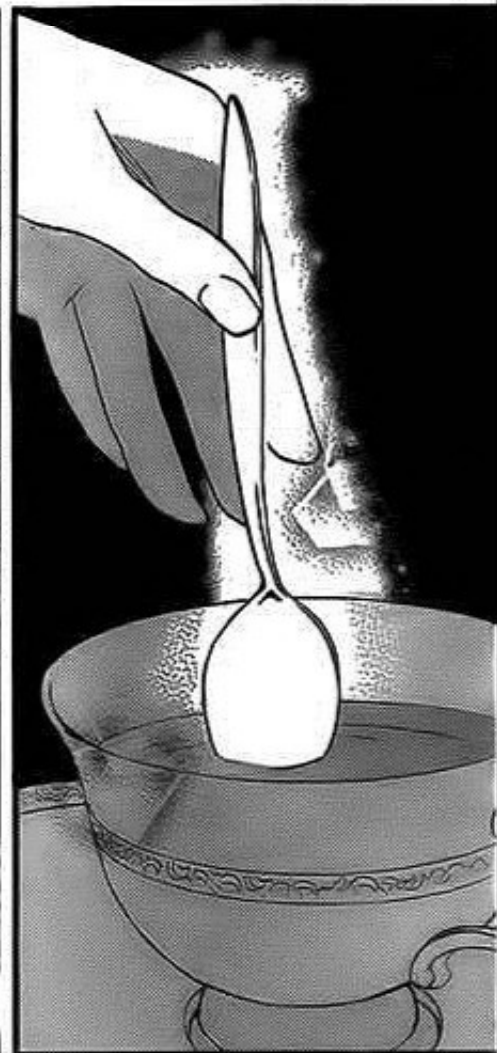
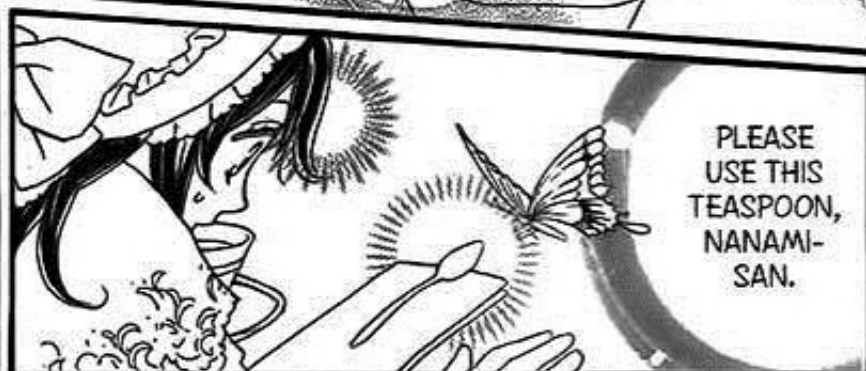
CRAP...!!

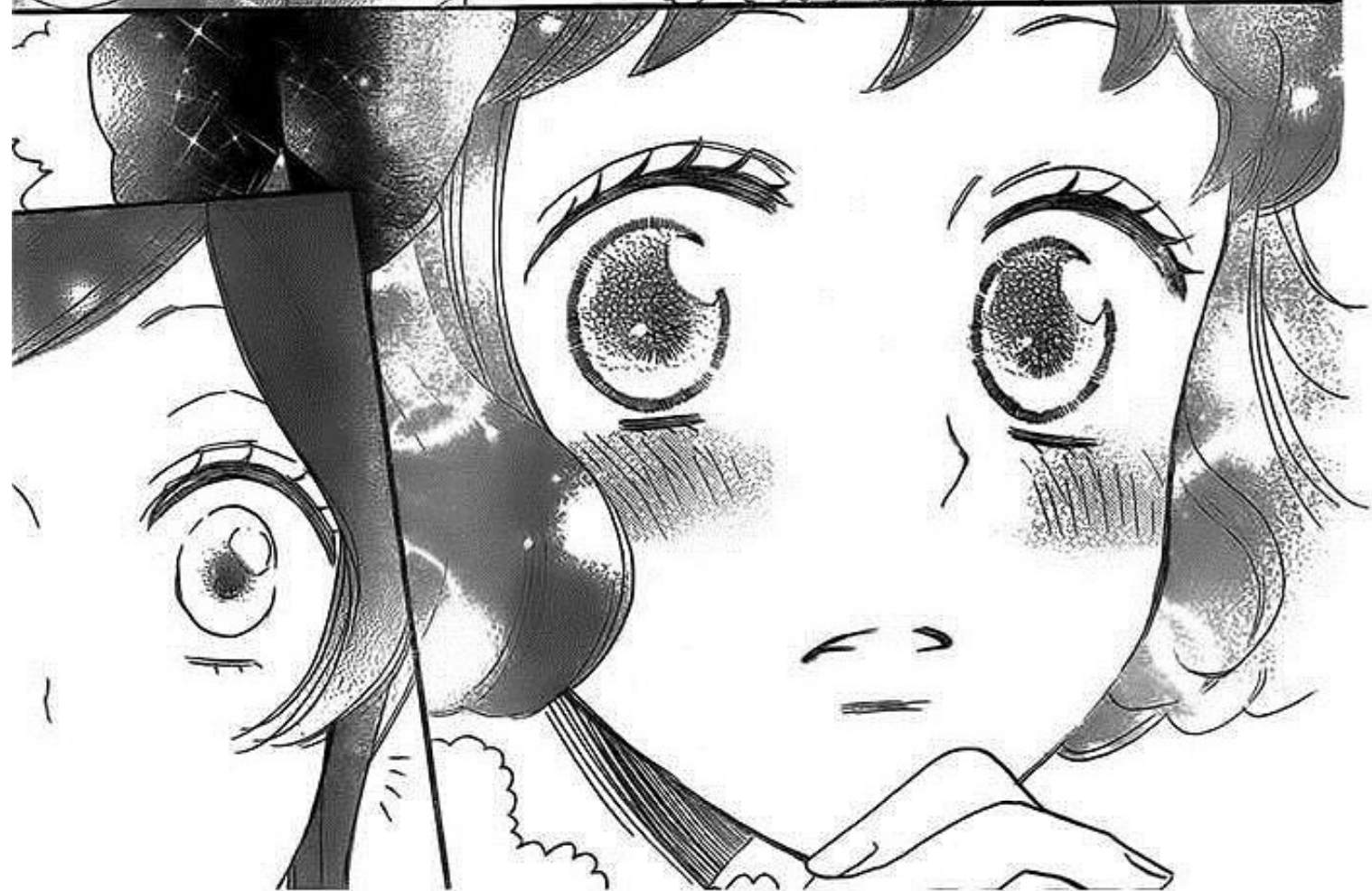
HA
WA
WA
WA

I won't
forgive
you the
next time
you say
his name.

Ookuni-
nushi this,
Ookuni-
nushi that;
how an-
noying.

The host
of this tea
party is
me, Iza-
nami.











You're
still...

the same
as usual.

let's
slowly...

In due
course,

talk more
about all
kinds of
things.





I shall
contact
Ookuninushi's
spirit with my
mirror.

but I
do pity you
lot and the
surface gods
who are get-
ting anxious.

I don't
care about
Ookuninushi,

Let's
listen to
what he has
to say over
it.



OO-
KUNI-
NUSHI-
SAMA!

no, no.

It's
fine, it's
fine.

you
can't
TOUCH
THERE.

EVERYONE,
WHAT ARE YOU
LOOKING AT
OVER THERE?

OH?

HAHAHA,
FOR ME?

What's up
with your
appearance?

EVERYONE
IS LOOKING
FOR YOU...!

OOKUNI-
NUSHI-SA-
MA! WHERE
ARE YOU
RIGHT
NOW!?

Hey,
Otohiko.
You're cute
today
too.

I'm getting
to the good
part now, so
don't get in
my way.

OOKU-
NINUSHI-
SAMA! K

Have
someone
stand in for
me and clean
up the mess.

He's the
worst...

This lady
is pretty
guarded.

As you
can see, I
am busy
right now.



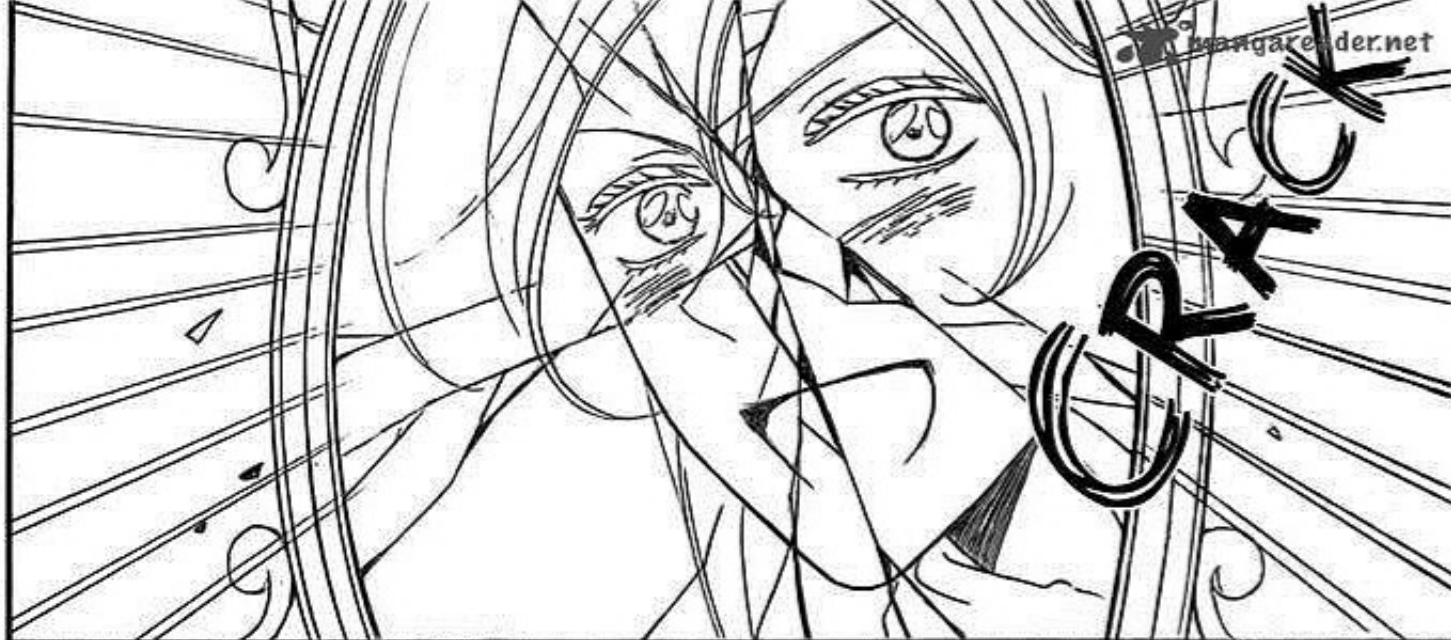
IT MAY
SEEM THAT
I AM A
HOSTAGE
NOW,

BUT NO
NEED TO
WORRY.

He's the
worst...

Personally,
I am enjoying
this situation
very much!

CRACK



THANKS TO OOKUNINUSHI-SAMA, IZANAMI'S MOOD TOOK A TURN FOR THE WORSE...!! SOON, NOTHING CAN BE DONE!?

RUMBLE



To be continued...

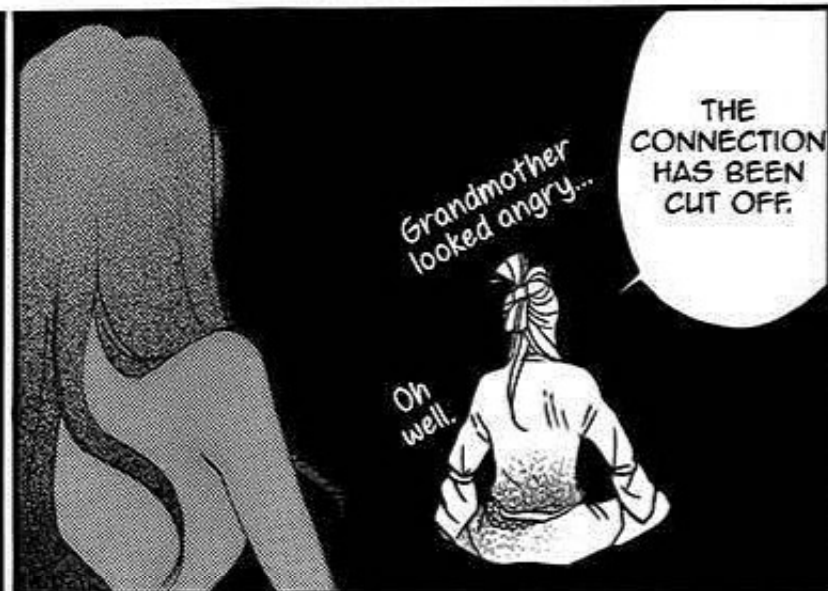


...OH?



COME,

KUROMARO.



Grandmother
looked angry...

Oh
well.

THE
CONNECTION
HAS BEEN
CUT OFF.



SHALL WE
GET BACK TO
WHAT WE
WERE TALK-
ING ABOUT
EARLIER?

NOW
THEN,

PLEASE BUY THE OFFICIAL TRANSLATED
VOLUMES TO SUPPORT THE MANGAKA~



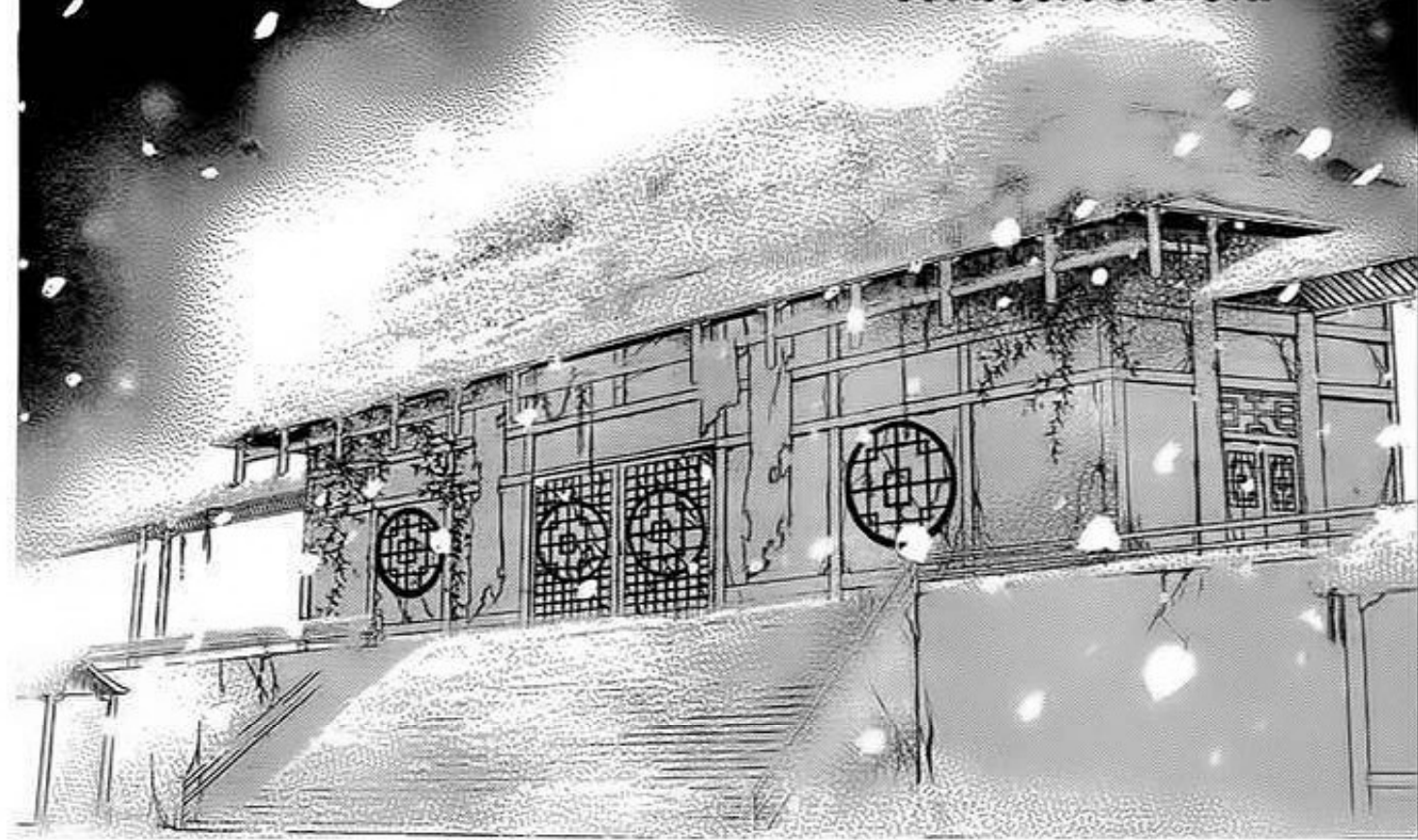
DAMN
OOKUNI-
NUSHI!!

神様はじめました

KAMISAMA
HAJIMEMASHITA

Ch 129

JULIETTA SUZUKI





NANAMI



TOMOE



PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



I CAN'T
STAND
IT ANY
LONGER!!

CAUSING
TROUBLE TO
THE HUMAN
WORLD WITH
HIS UNRE-
PENTANT AND
INSOLENT
ATTITUDE!



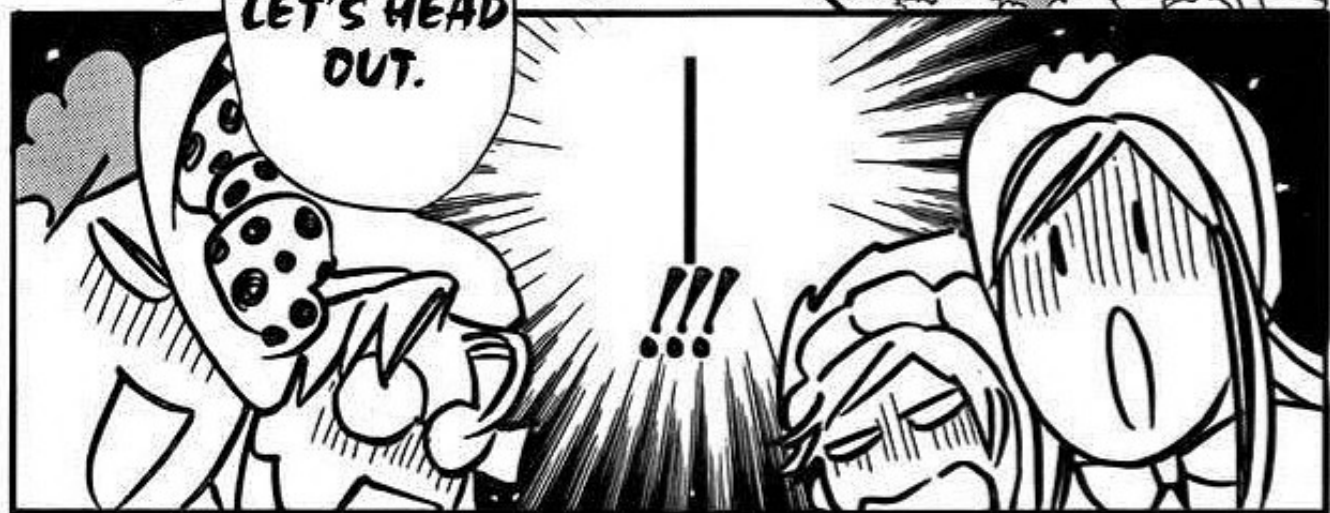
THAT
WAS A
RELIEF...



YEAH,
I AM
RELIEVED
TOO.

PHEW

IT SEEMS
THAT OOKUNI-
NUSHI-SAMA
IS FINE FOR
NOW...





ALTHOUGH
THIS IS NOT
THE RIGHT
TIME TO DO
THIS...

...PLAYING
HIDE-AND-
SEEK...

WHILE IT'S
SNOWING
LIKE THIS...

Let us all
enjoy a fun
game of
hide-and-
seek.

In
my maze
garden~♪



shall
have one
wish granted
by me.

The one
who can hide
for an
hour...

and all of
you shall
hide.

I shall
be 'it,'



I WONDER
WHAT MIZUKI
AND THE
OTHERS
WILL DO...

ANYWAY,
LET'S HIDE
FROM IZANAMI
FOR AN HOUR,
AND HAVE HER
OPEN THE
ENTRANCES
OF YOMI.

HOWEVER,
IF ANYONE
LEAVES THIS
GARDEN,
I SHALL
TURN HIM OR
HER INTO A
CUPCAKE.



TOMOE...

SORRY.

JUST
WAIT...A
LITTLE
MORE...

THROBS

THROBS

NO
GOOD.

MY
BODY
IS...

HAA

HAA

I
WON'T
OVERDO
IT.

BECAUSE
TOMOE IS
WAITING!

STING

SKY OF
SNOW







Due to that, they don't really have the ability to think... Everyone disappears before a century has passed.

It's because they still have a lingering attachment from their previous life.

Sometimes those who cannot accept their deaths end up lost like that.

MESSAGE FROM THE AUTHOR:

RECENTLY, MY EYES HURT FROM LOOKING AT MY SMART-PHONE SCREEN, SO I CAN'T USE IT FOR TOO LONG.



Are you worried that you will eventually become like that?



You're the first to be found by me.

Nevertheless, how pathetic, Nanami!

It seems like I will be able to find the others soon.



Are you
afraid of
dying?

...
YEAH.



You are
aware of
your own
lifespan,
aren't
you?

*literally, "here"



They
are not in
*Yomi.



MY
MOTHER...
AND YUKIOI-
SAN...

EVERYONE.
EVERYONE
...

THOSE
WHO HAVE
LEFT FIRST

WHERE
DID THEY
GO...?





BACK TO
THE TIME
BEFORE THE
MUTATION.

WE WILL
RESUR-
RECT AKU-
RA-OU...

AND
REMAKE
HIS EVO-
LUTION.

IT IS.

IS
SOME-
THING
LIKE
THAT
POSSI-
BLE!?

HE'S
GOOD.

MIZUKI-
KUN,
YOU'RE
HIDING IN
A PLACE
LIKE
THAT...

ISN'T
THAT SO,
MIKAGE-
SAN?

IF HE
DRINKS
THE ES-
SENCE OF
EVOLUTION,
THAT IS.

AN-
OTHER
45 MI-
NUTES
LEFT.

FIRST, WE
MUST HAVE
IZANAMI OPEN
UP YOMI'S
GATES.

BY
THE WAY,
WE...

THAT'S
RIGHT.

WE SHALL
ENTRUST THIS
MATTER TO
OOKUNINUSHI-
SAMA...

THE 3
OF US
WOULD BE
OUT IF WE
WERE FOUND
NOW, RIGHT?

**DIS-
PERSE!**

DASH



Just
a little
more.

HOW MUCH
FURTHER
ARE WE DE-
SCENDING,
IZANAMI?

NO
GOOD...

Come
quick,
Nanami.

MY LEGS
ARE SLOWLY
GIVING
OUT...

IF I
DESCEND
ANY FURTHER
THAN THIS,
I...

I am
here.

Rest
assured
that you will
be able to
return to the
surface.

It's al-
right.

SKY OF
SNOW

We have arrived.

But then, once you know where this is, you might not want to go back.

SKY OF SNOW

A
GOLDEN
LAKE.

IT'S
WARM...

*Everything
dissolves
and becomes
one energy.

Their
attachments,
regrets, sad-
ness, and
even joy
...

Over there,
individuals
become non-
individuals.

and go
somewhere
even further
from here.

The
dead pass
through
Yomi,





Over
there,

there is
a blissful
sense of
unity.

HOW
COMFORTA-
BLE...

Up ahead is
where humans
return to.



You'll
be there
drifting
among the
waters.

No.

WILL WE...
DISAPPEAR?

ENGULFED
IN THESE
WATERS...



That's
why,

You'll
start flow-
ing again.

And then,
the water will
be reborn into
new life on
the surface.



There is
no need to
fear death.

Because
all humans
return to the
same place.

WHERE I...RETURN TO...

SKY OF SNOW TIP

For news
and updates,
please proceed
to our FB page:
Sky of Snow
Translation.



Your
fox...

It seems
he wants
to become
human.

Nanami
...

I think
it is a
good
idea.

Most
importantly,

if he
becomes a
human, you
will both
return to the
same place.

If he
becomes a
human, he can
learn how to
heal his
wounds.

Demons
*are at a
disadvan-
tage.

They can't
forget sad-
ness.

*Alt. Transl.: "...are
inconvenient"

think about
what happens
afterwards...

Just like
you, they will
feel the prox-
imity of death
and finally...

Humans
are ephem-
eral crea-
tures.

MY
REMAINING
TIME HAS
MADE ME
REALIZE...

YES...

You sure
came at the
right time.

I don't
mind turn-
ing him back
to normal.

About
your
fox,

Well,
that is
still fine,
but...

THE
ACTUAL
DISTANCE
BETWEEN
ME AND
TOMOE...

RE-
REALLY
!?

However,

AND HOW
I SHOULD
LIVE
|



"IS
SIMPLY A
WAY TO BE
WITH
YOU."

"TO ME,
BECOMING
A HUMAN..."

THAT IS
CERTAINLY
TRUE...




IF I
WERE NOT
A HUMAN,

TOMOE
WOULD
NOT HAVE
WANTED TO
BECOME A
HUMAN...



KNOWING
THAT,

SOMEWHERE
DEEP IN MY
HEART...



even though
Tomoe may
love you, that
does not mean
he loves
humans.

To be
honest, I am
unable to
accept...

if
someone
like that
becomes a
human.



...IZA-
NAMI,

I...



This is
just my
principle.

It's not
something for
you to worry
about.

I shall
hand this
over to
you.



It's the
bulb of a
flower.

I
ALWAYS...

FEEL A
BIT SAD.





a flower
will bloom
from this
bulb.

If Tomoe
is able to
sincerely love
humans and
want to become
a human,



he will
be able to
return to his
original
form.

If he
eats that
flower,



IZANAMI.

Since
Ookuni-
nushi is

your life
might end
up running
out first...

Well,
because
it's Ooku-
ninushi,

If this is
no good, you
can still ask
Ookuninushi.

But we
don't know
when you
will be able
to.

NO MATTER
HOW GRATE-
FUL I FEEL,

I
wonder
...

if you
will be able
to make it
bloom,
Nanami.

HA
HA

IT'S NOT
ENOUGH.

Thank
you.



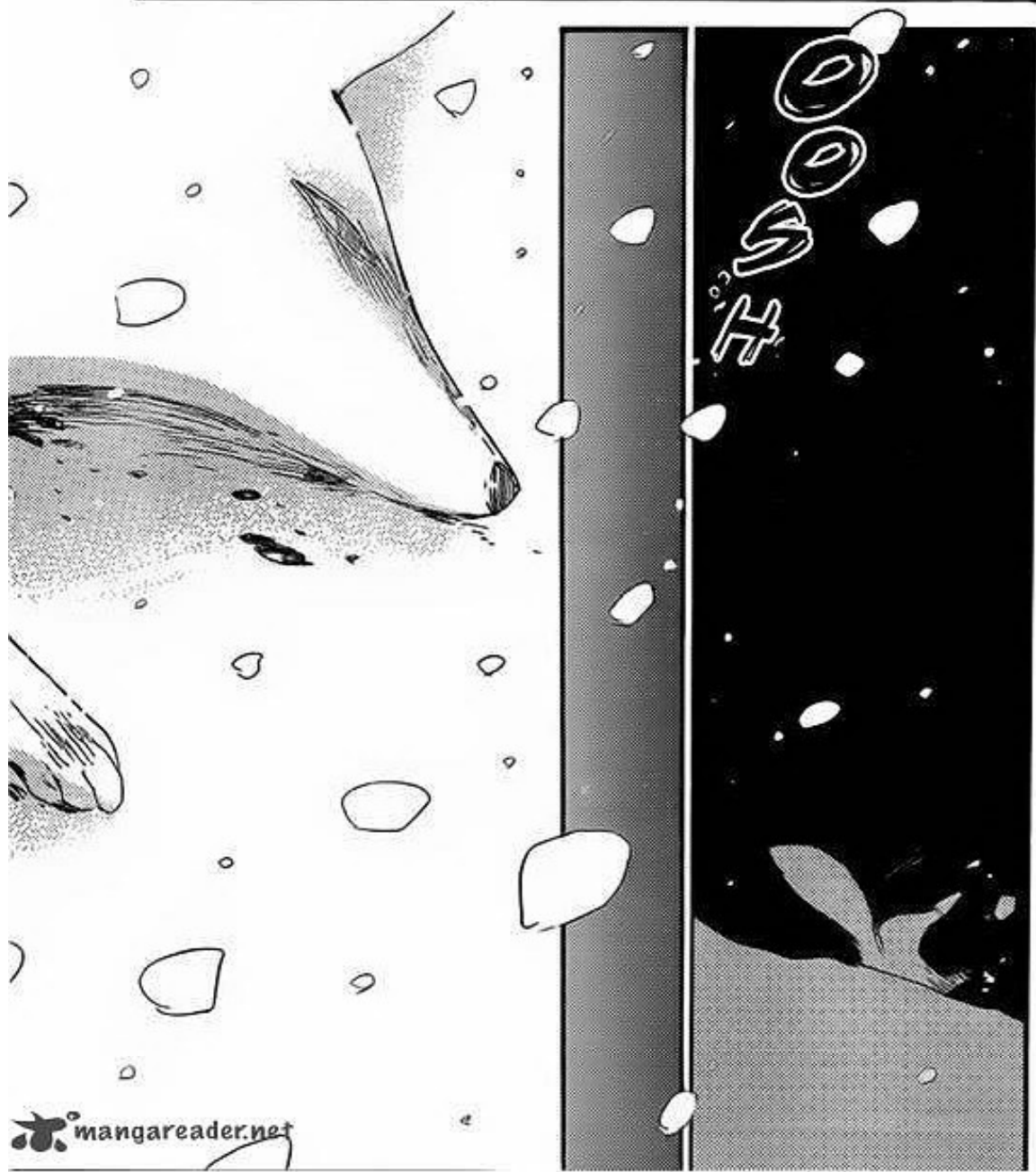
I don't
know...
since that
depends on
Tomoe...

But...

I...
think
Tomoe will
definitely
be able
to like
humans.

AFTER
ALL,

HE MANAGED
TO LOVE ME, A
HUMAN.



SKY OF
SNOW



NANAMI...

IF HE IS ABLE TO LOVE HUMANS, HE WILL REVERT TO HIS REAL FORM.
BUT IT SEEMS HE IS RUNNING OUT OF STRENGTH BEFORE THAT CAN HAPPEN?

To be continued...



神様はじめました

KAMISAMA
HAJIMEMASHITA

A GAME
OF TAG WITH
IZANAMI-
SAMA IN THE
SNOW~♪

YOUR
WISH WILL
BE GRANTED
IF YOU
WIN~
♪



Ch 130



鈴木ジュリエッタ

PLEASE BUY THE
OFFICIAL TRANSLATED
VOLUMES AND ANIME
MERCHANDISE TO
SUPPORT THE
MANGAKA!



NANAMI



TOMOE



PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



瑞希◆ミカゲ社の第一神使。
白蛇の化身。巴衛の知己。



ミカゲ◆社と神の位を素々生に
与えた土地神様。宿りものは蝶。



風神乙比古◆ミカゲの古くから
の友人。素々生たちのお目付け。

HAA...
IT'S COLD.

I AM
NOT VERY
GOOD WITH
THE COLD.

TOMOE-
KUN HAS VERY
WARM FUR,
SO HE MUST
BE FINE.

HMPH

BOTH
MIKAGE-
SAMA AND
OTOHIKO-
SAMA ARE
UNRELI-
ABLE,
They're
probably
caught
by now.

SO AS I
THOUGHT,
I MUST BE
THE ONE
TO WIN
THIS!!

Just
thinking
about it
excites
me.

And
then get
praised by
♥Nanami-
chan.
♥

He
is a very
persevering
kid after
all.



"MIZUKI."



YONOMORI-SAMA,

"PROMISE ME."

"EVEN IF I AM NO LONGER HERE, YOU WON'T CRY BY YOURSELF."

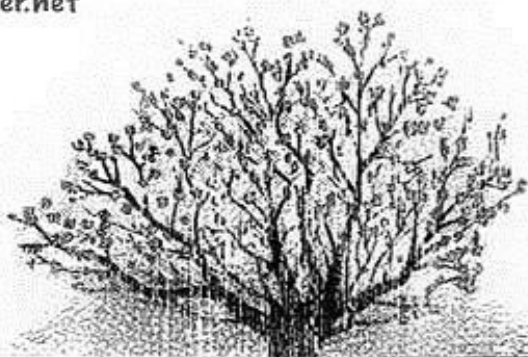


I AM NOT LONELY ANYMORE.

THERE ARE A LOT OF PEOPLE I HOLD DEAR IN MY HEART.

ESPECIALLY NANAMI-CHAN.

BECAUSE SHE IS LIKE THE SUN THAT WARMS UP MY HEART.



blissful.

I am...

PUFF

MIZUKI,
I FOUND
YOU.

YOU'RE
STILL
OUTSIDE?

I THOUGHT
YOU WERE
CAUGHT
FOR SURE.

WERE
YOU SUR-
PRISED?

NANAMI-
CHAN?

WELL,
ACTU-
ALLY...

I WAS
FOUND AS
SOON AS IT
STARTED...

AS I
THOUGHT
...







JUST 5
MINUTES
LEFT.

I LOVE
NANAMI-
CHAN'S
SMILE.

EVEN
THE FROZEN
SKY WARMS
UP FOR AN
INSTANT.



YOU'RE
SO KIND,
MIZUKI.

YOU'RE
ALWAYS
CONCERNED
ABOUT ME.

YOUR
FACE
LOOKS
PALE
TOO.

AREN'T
YOU
TIRED?

MAYBE IT'S
BECAUSE I
RECOMMENDED
THE PATH OF
GODS AND
CAUSED YOU
TO OVERDO
IT.

ALTHOUGH
MY HEART IS
ALL WARM.

YOUR
HANDS
ARE COLD,
NANAMI-
CHAN.

OH?



WHEN IT
COMES
TO YOU,
NANAMI-
CHAN.

I ONLY
THINK ABOUT
BEING GOOD...



NOT TO
EVERYONE
THOUGH.



WHEN I
WAS ALL
ALONE,

WAS I
AS BAD AS
THIS?

I WAS
SHOCKED.



I COULDN'T
STOP IT.

THAT'S
WHY,

THESE MURKY
DARK FEELINGS
GUSH OUT LIKE
A FOUNTAIN.

THE
JEALOUSY
AND ENVY THAT
I HAVE NEVER
FELT UNTIL
NOW.



YOU'RE
A GOOD
PERSON.

MIZUKI,

IF NANAMI-
CHAN WEREN'T
HERE, I
DEFINITELY...



Being
able to do
that...

makes
you a good
person.



JUST ONE
WORD FROM
YOU...

CAN MAKE
ME BECOME
A SAINT.

I
SUPPOSE
SO.



I TOLD
YOU I MET
MITSUHA-
CHAN WHEN
I WAS TIME-
TRAVELLING,
DIDN'T I?

AHH, A-
BOUT CUTE
YONOMORI-
SAMA,
RIGHT?

MAYBE IT'S
BECAUSE I
SAW YOU
BEFORE YOU
WERE EVEN
BORN;

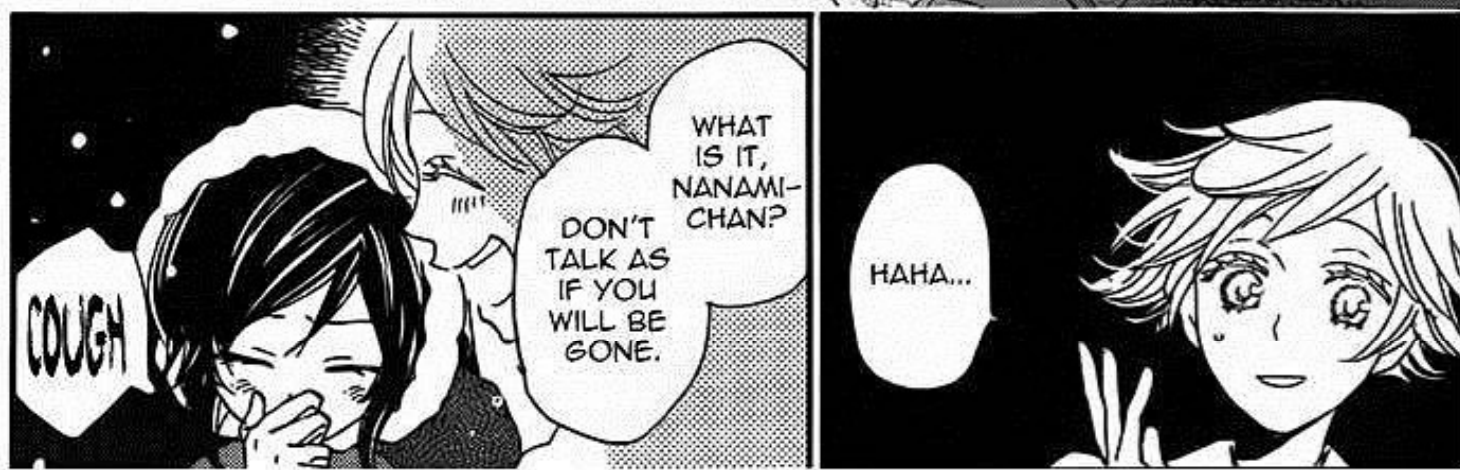
I ALSO
END UP
FEELING
LIKE YOUR
MOTHER
SOMETIMES.

IS
THAT
SO?
THAT
MAKES
ME
HAPPY.

MY
CHEST
HURTS...

WHEN
I THINK
ABOUT HOW
MITSUHA-CHAN
MUST HAVE FELT
WHEN SHE LEFT
YOU AND DIS-
APPEARED,

THAT'S
WHY,



**NANAMI-
CHAN!!**

**NANAMI-
CHAN!?**

...I'll
calm
down
soon.

It's al-
right.

**WHAT'S
WRONG
!?**

**Time's
up.**

**Game
cleared!**

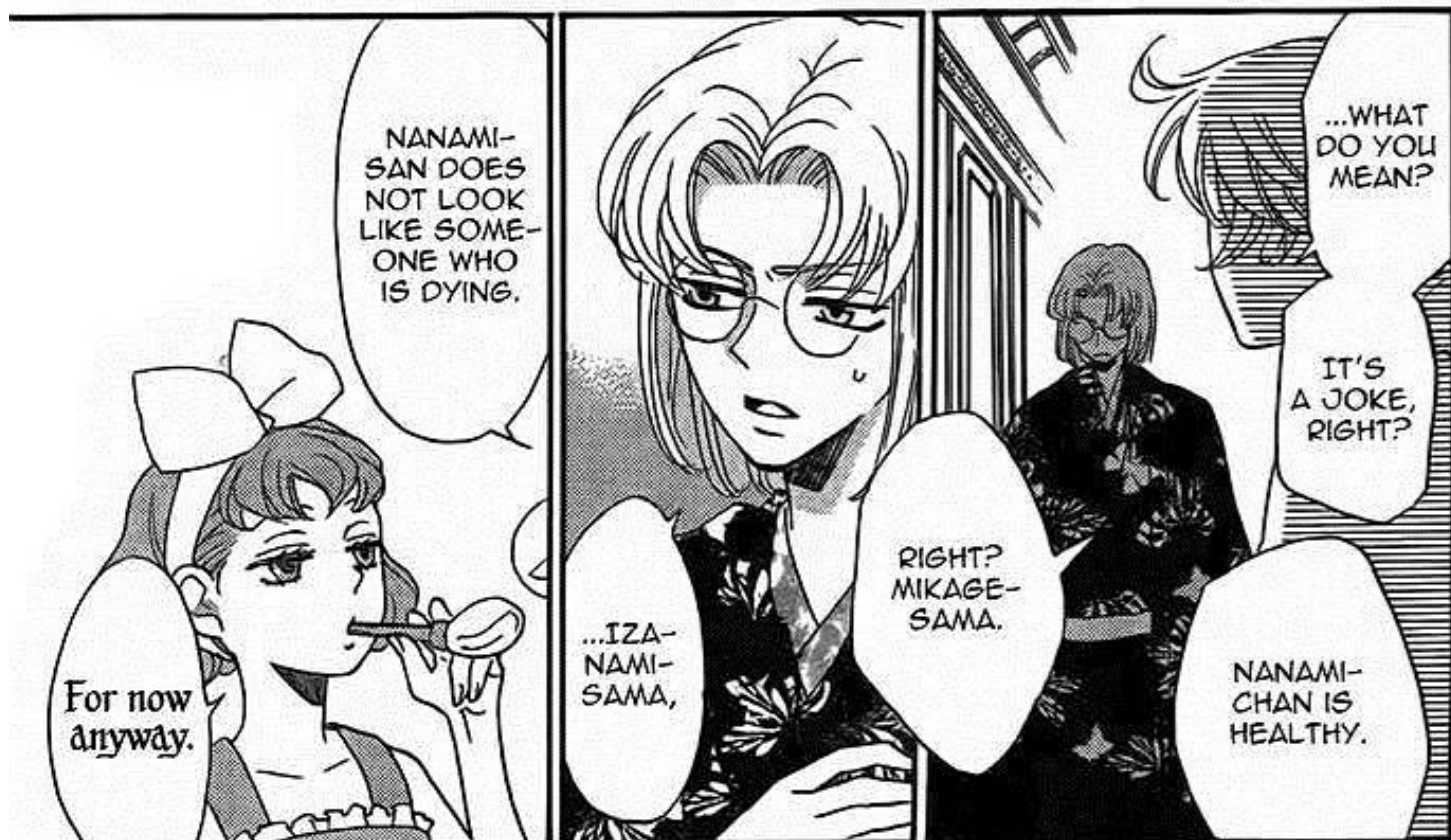
**Everyone,
return to
the palace.**

**IT'S
NOT AL-
RIGHT.**

**THIS IS
NOT AL-
RIGHT...!?**

**GONG
GONG**







Vitality
is a person's
life energy.

If they
lose it, their
body won't
last.

It seems
that she gave
her vitality
to someone,
somewhere.



SORRY,
MIZUKI



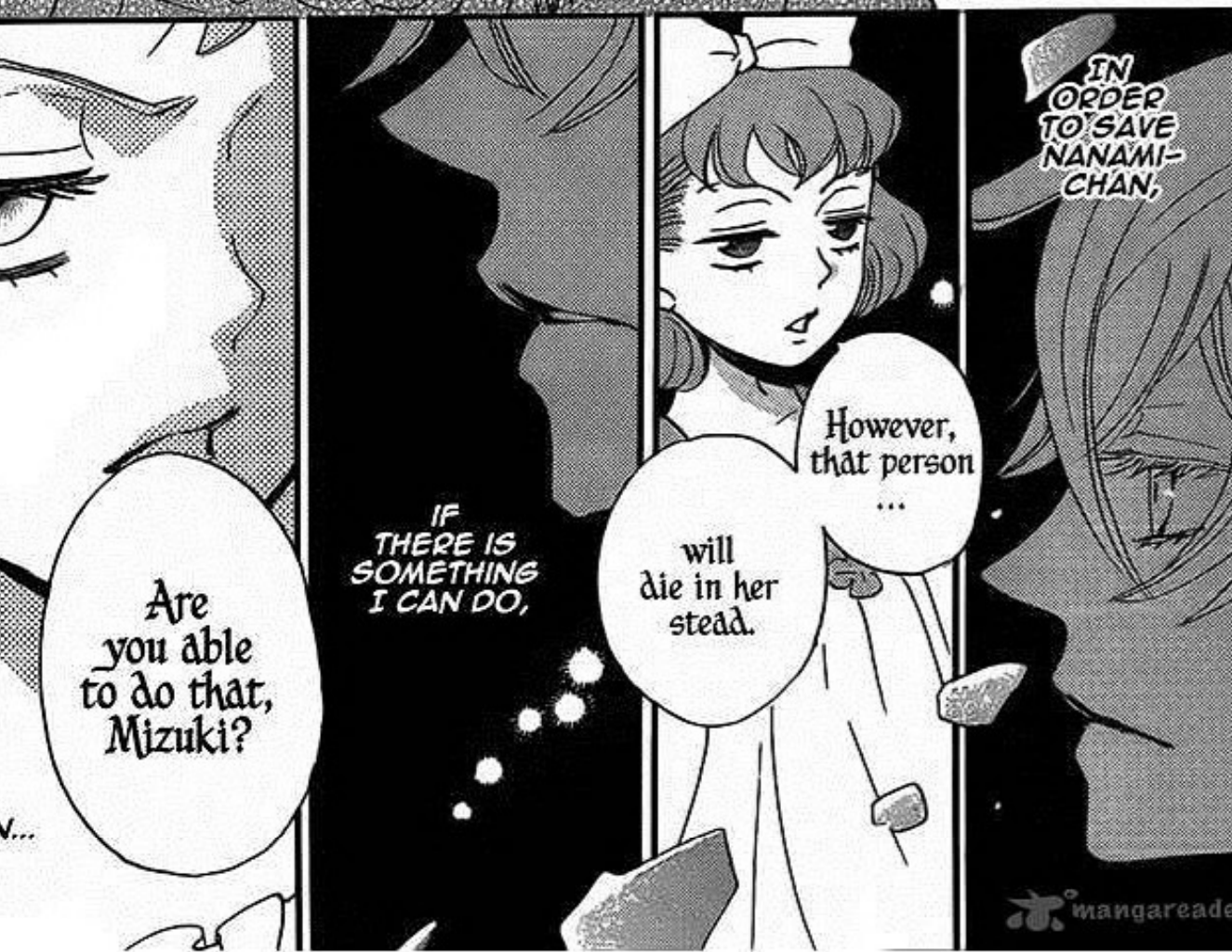
LIES...

I was
dragging
along...and
couldn't
tell you...

IT'S
A LIE.



I thought
we'd talk
about it
once things
calmed
down...





I CAN
EVEN BECOME
A DEMON OR
A DEVIL.

THAT
GOES
WITHOUT
SAYING.



THEN
I ONLY
HAVE ONE
WISH.

PLEASE
OPEN THE
ENTRANCE
TO YOMI RIGHT
THIS INSTANT,
IZANAMI-
SAMA.

NANAMI-
CHAN.

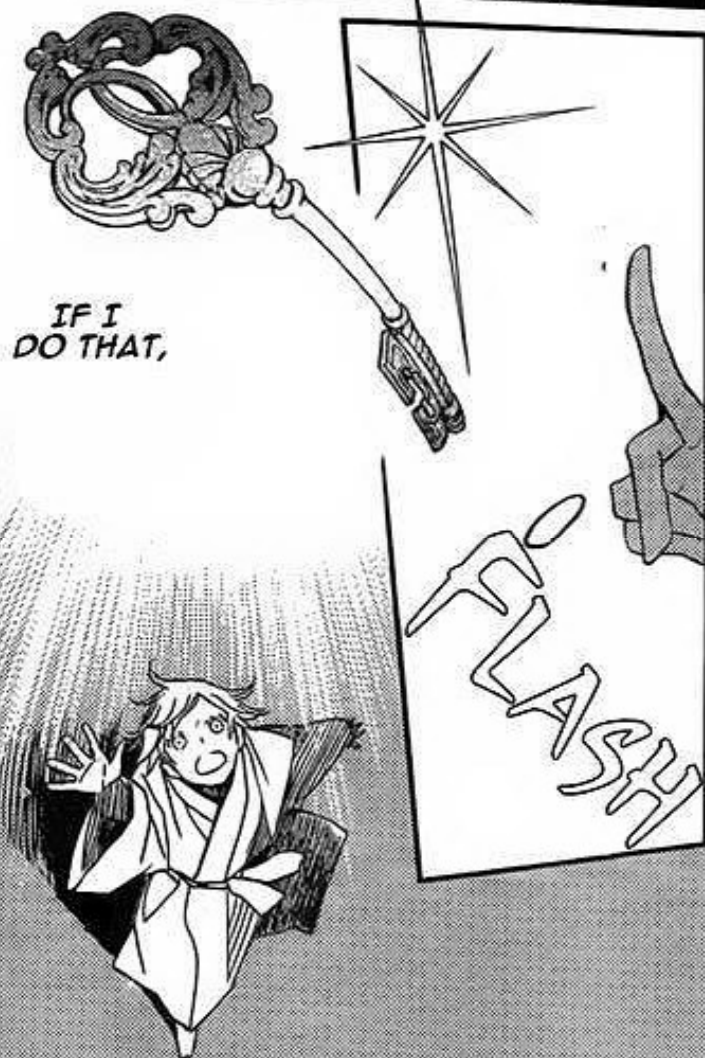
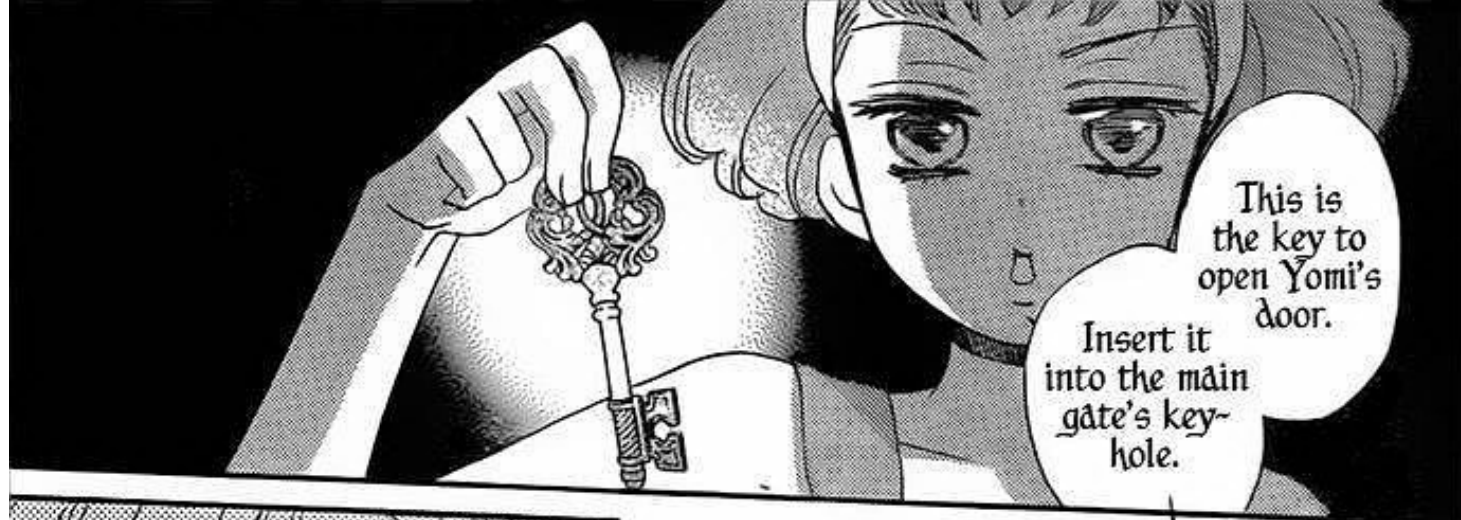


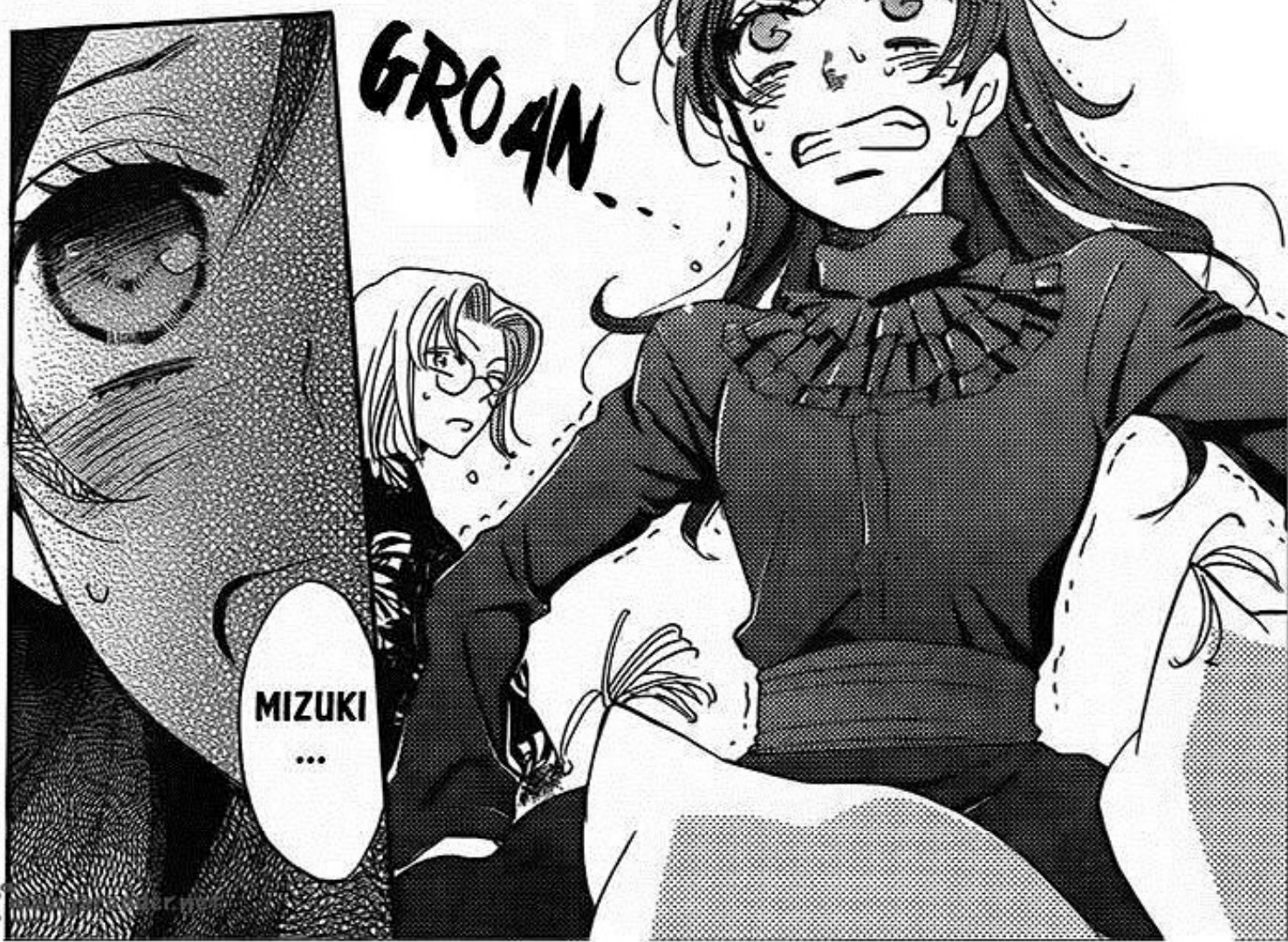
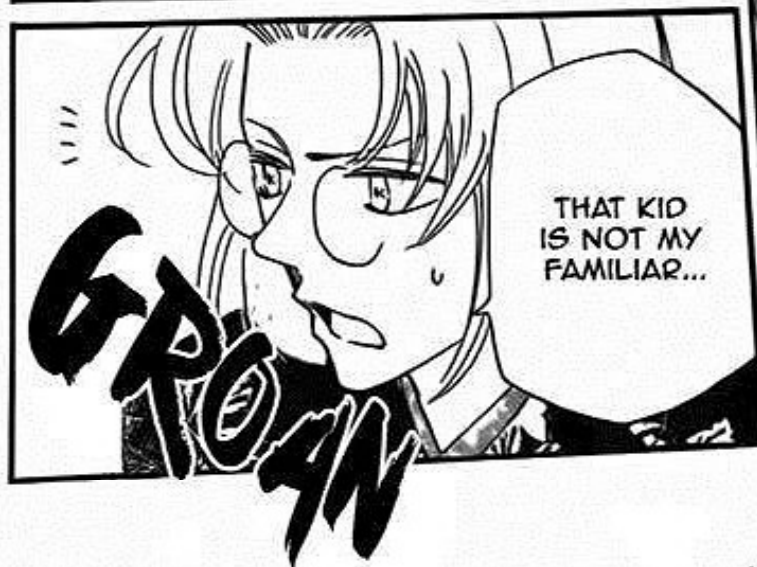
Al-
right
then.

MIZUKI-
KUN,
PLEASE
WAIT.



...MIZUKI?





Message
from the
author:



THE
NEWEST
VOLUME
OF "KA-
MISAMA"
WAS PUB-
LISHED.
YOUR SUP-
PORT WILL
BE APPRE-
CIATED.



I
THOUGHT
OF...

THE DAY
WHEN IT WAS
DECIDED THAT
THE YONOMORI
SHRINE...

WILL
SINK TO
THE BOTTOM
OF A DEEP
LAKE.



I'LL BRING
MISFORTUNE TO
THOSE PEOPLE
UNTIL THEY
GIVE UP.



I WON'T
LET THEM
CONSTRUCT
THE DAM.



YONOMORI-
SAMA.



MIZUKI

IT'S
GLRIGHT,
MIZUKI.

REST
ASSURED!

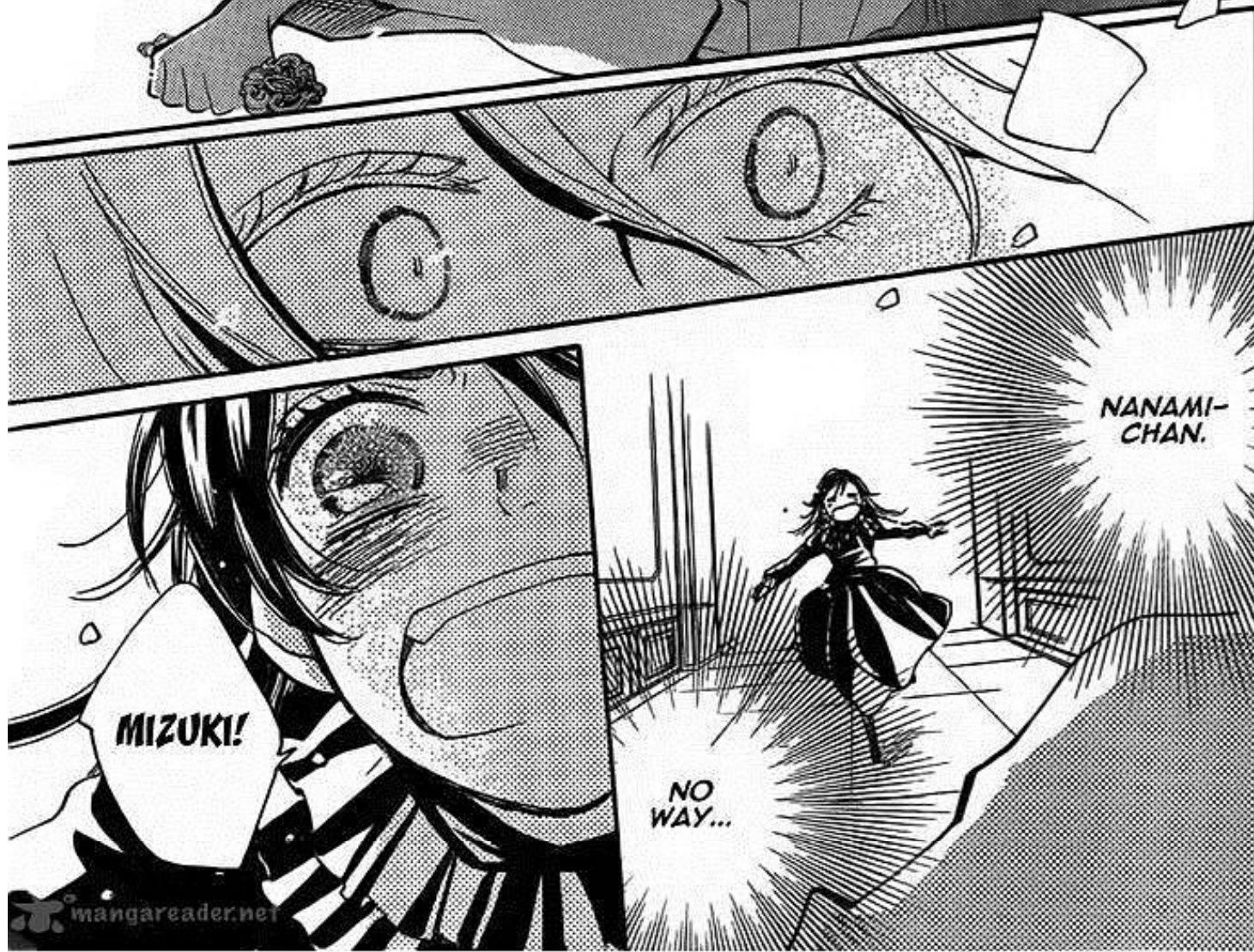
I WILL
DEFINITELY
PROTECT YOU,
YONOMORI-
SAMA.

IT'S
GLRIGHT
EVEN IF
YOU DON'T
DO THGT.

NO, YONOMORI-SAMA

IN ORDER TO PROTECT SOMEONE IMPORTANT TO ME...

I DON'T MIND BECOMING A BAD KID.



NO
WAY...



I
CAN'T
LET YOU
STOP
ME.

DON'T
RUN WHEN
YOU'RE NOT
FEELING
WELL!



MIZUKI.



MIZUKI.



SKY OF
SNOW

YOU
COULD
HAVE JUST
USED YOUR
POWER TO
COMMAND
ME.

YOU
SHOULDN'T
HAVE RUN
AFTER
ME. ...NA-
NAMI-
CHAN,
YOU
IDIOT.

MIZUKI!

NO.

YOU CAME
TO STOP
ME FROM
MURDERING
SOMEONE,
DIDN'T
YOU?

...THEN,
WHY DID
YOU CHASE
AFTER ME?

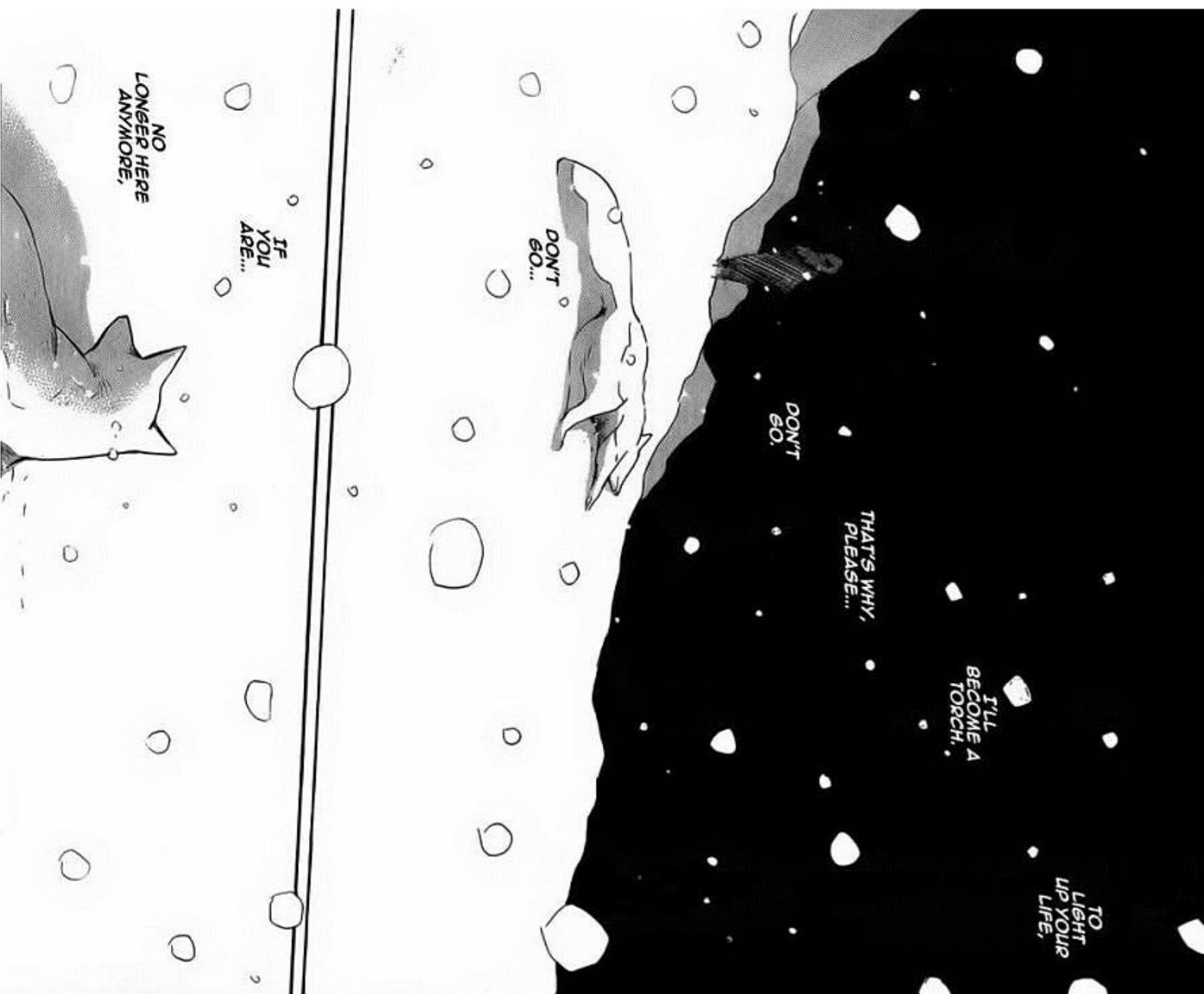
EVEN IF
I DON'T
STOP YOU,
YOU WON'T
KILL ANYONE.



MY
DEAREST
PERSON.

Thank
you.

I love
you,
Mizuki.



TO
LIGHT
UP YOUR
LIFE,

I'LL
BECOME A
TORCH.

THAT'S WHY,
PLEASE...

DON'T
GO.

DON'T
GO...

IF
YOU
ARE...

NO
LONGER HERE
ANYMORE,



Me
too.

I love
you...

I CAN
BECOME
ANYTHING IN
ORDER TO
PROTECT
YOU.



THE FAMILIARS WHO FOUND OUT ABOUT NANAMI'S LIFE SPAN. ALSO,
THE YOUNG GIRL WHO APPEARED IN FRONT OF TOMOE. COULD SHE BE...?!

MY WORLD
WILL FREEZE
OVER AND WILL
NEVER BE THE
SAME AGAIN.

To be continued...

はな
いぬ
また

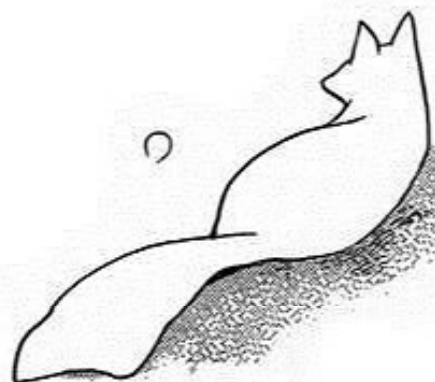
神様
かみさま

KAMISAMA
HAJIMEMASHITA

Nanami's
secret god
training



YOU'LL
FREEZE IF
YOU SLEEP
IN THE SNOW.



CH 131

...DOGGIE,

ナナミとクロ

IF YOU
FREEZE,

YOU
MAY
DIE.

DON'T
LUMP ME
TOGETHER
WITH
HUMANS.



AS IF
I WILL DIE
EASILY LIKE
THAT.



WHO CARES
ABOUT THIS
BRAT.



IS
THIS DEAD
BRAT, FROM
SOMEPLACE,
LOST?



NANAMI



TOMOE

SMASHED
FLAT



DAMN
...

I
STILL
CAN'T
MOVE
...

ALWAYS,
ALWAYS...



NANAMI
WAS
CERTAINLY
ACTING
STRANGELY
AT THAT
TIME.

MAYBE I
SHOULD
HAVE
PRESSED
HER
HARDER.

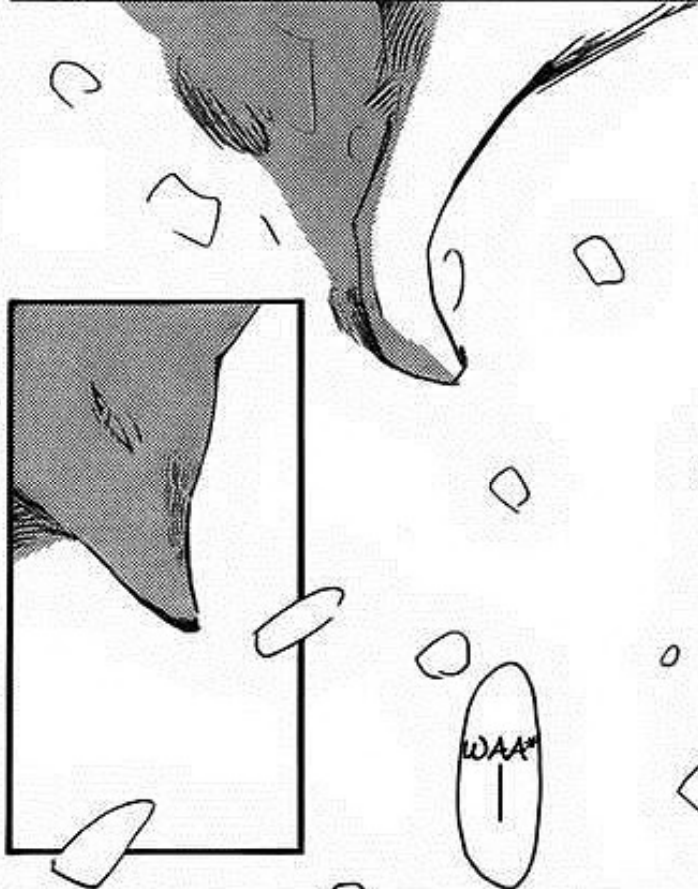
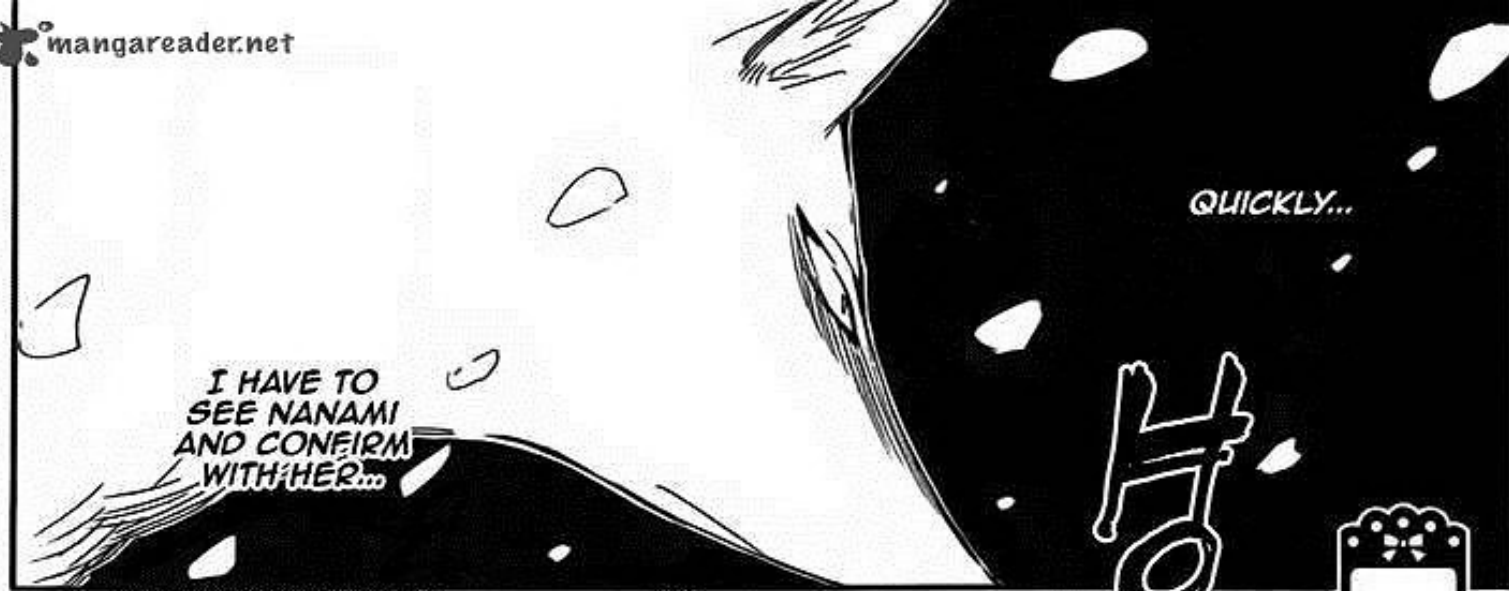
PLEASE DO NOT ERASE THE CREDIT PAGES



**JUST
WHEN I
THOUGHT I
CAUGHT
HER,**



**SHE SLIPS
THROUGH MY
GRASP AND
DISAPPEARS...**



I...



I MADE
UP MY MIND
TO WALK
10,000
STEPS
EVERY DAY.
RECENTLY,
THE
WEATHER
HAS BEEN
NICE EVERY
DAY, SO
IT FELT
COMFORT-
ABLE WHILE
WALKING.



*Bawling
sounds

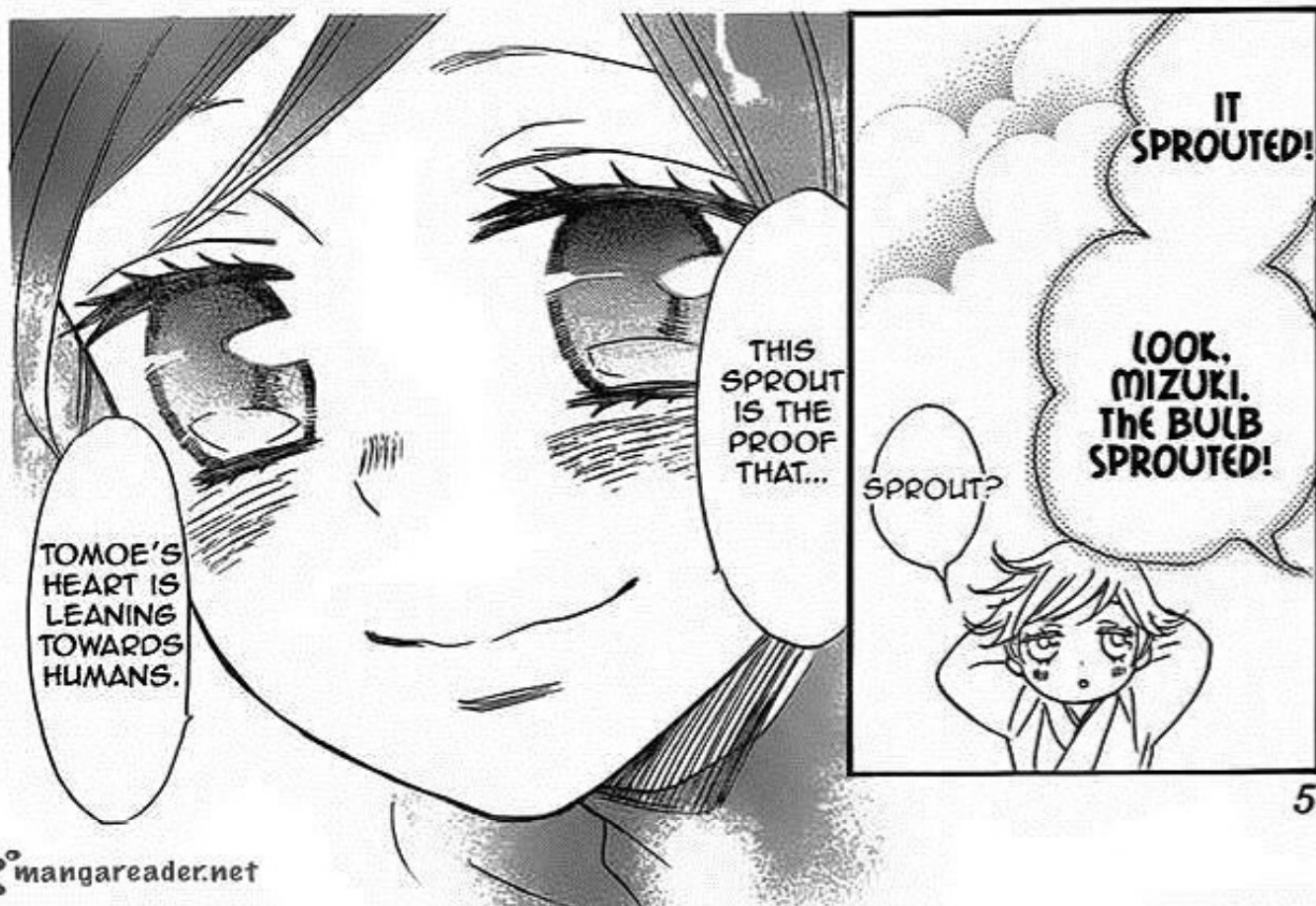
WHAT ARE
YOU GOING
TO DO AFTER
OPENING YO-
MI'S GATE,
NANAMI-
CHAN?

YOMI'S
KEY IS UNEX-
PECTEDLY
SMALL.

I WANT TO
TURN TOMOE
BACK TO
NORMAL.

IF POS-
SIBLE, I WANT
TO GO BACK
AFTER CLEAN-
ING UP THE
MESS THAT IS
AKURA-OU
AS WELL.

...THAT'S
JUST LIKE
YOU, NANAMI-
CHAN.



SLOWLY,
LITTLE BY
LITTLE,

YOU'RE
MATURING...

TOMOE...

BUT I
WONDER,
WILL TOMOE-
KUN START
LIKING
HUMANS?

SO TOMOE-
KUN CAN GO
BACK TO NORMAL
AFTER EATING
THE FLOWER
THAT SPROUTS
FROM THAT
BULB?



SKY OF SNOW



UNDER-
STOOD.

BRING
MYSELF TO
TELL TOMOE
JUST YET...

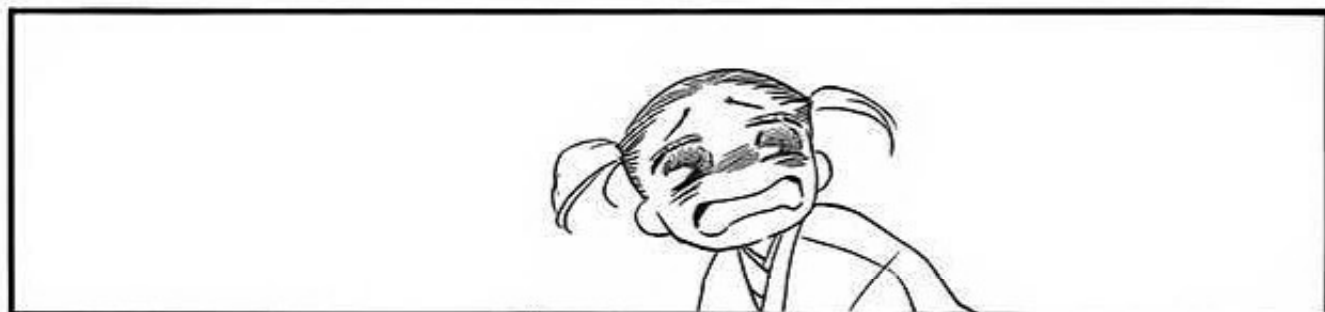
LOOK,
NANAMI-
CHAN.

THAT'S
THE KEY-
HOLE.

I AM
PROBABLY
AFRAID...

OF HIM
FINDING
OUT.





That expres-
sion...

It seems
you know
about Nana-
mi's condi-
tion.

DON'T
SAY IT.

WHERE
IS NANA-
MI!?

TO-
MOE
...

It
seems
...

Nanami
just opened
the gate.

SHE
ALWAYS SLIPS
THROUGH MY
HANDS.

AM I...

A
POWERLESS
EXISTENCE
TO YOU?

NANAMI.

AND HERE
I THOUGHT I
FINALLY GRASPED
HER HAND.

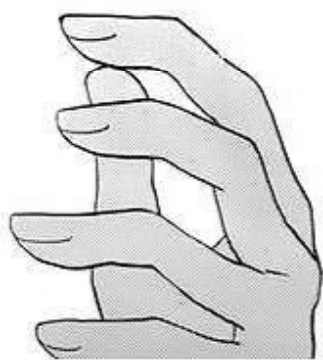
IS SHE
GOING TO
SMILE AND END
UP LEAVING
AGAIN THIS
TIME?





THE
DARK-
NESS IS
DISSIPAT-
ING...THIS
IS—

I
WONDER
WHAT HAP-
PENED...?



SKY OF
SNOW

manga reader.net





JUST THE
PROBLEM
WITH AKURA-
OU LEFT..!

ONCE
THAT'S
FINISHED,
WE'LL GO
HOME.

I WONDER
HOW LONG
I HAVE
LEFT?

I WOULD
LIKE TO TURN
TOMOE BACK
TO NORMAL
AT THE VERY
LEAST.

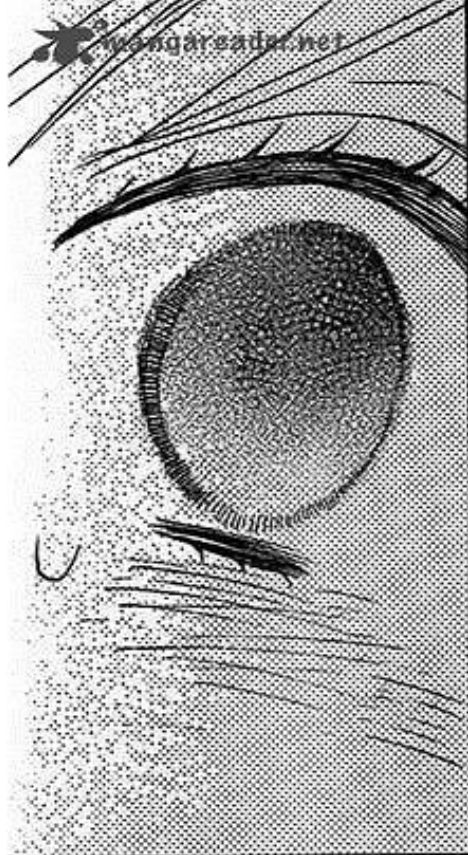
AND HUG
HIM ONCE
MORE...

HUG
HIM...


SKY OF
SNOW
TIP

For news
and updates,
please proceed
to our FB page:
Sky of Snow
Translation.





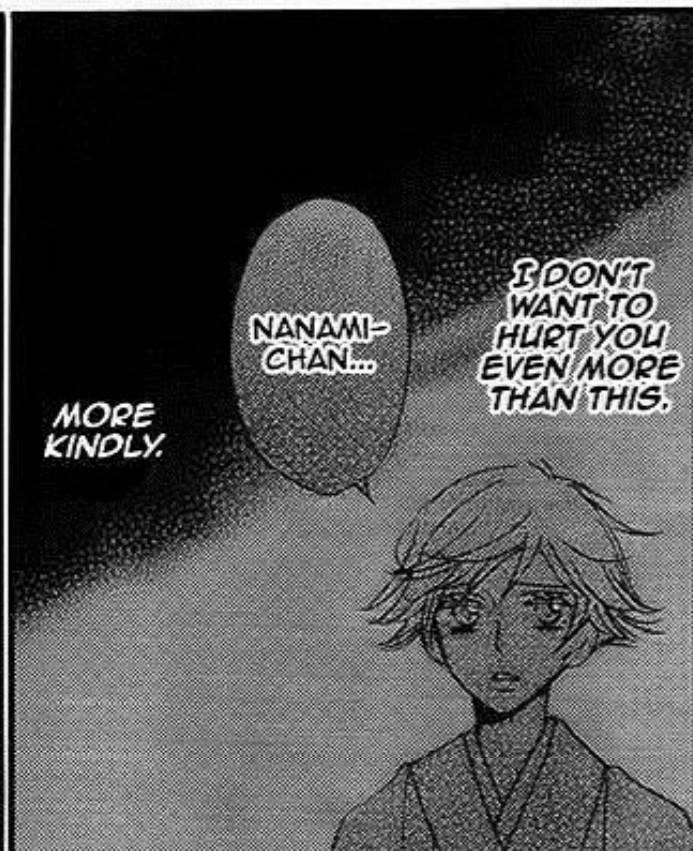
AT THIS
TIMING...

FROM
WHOM
DID YOU
HEAR
IT...?

IT WAS
FROM A
DEMON
CALLED
YATORI.

HE
FOUND
OUT.

TOMOE...





IT SEEMS SO.

BUT SEE, I AM SO ROBUST.

SO I THINK I WON'T DIE SO EASILY.

That's why,

IT'S OKAY, IT'S OKAY!



BESIDES,

I RECEIVED THIS BULB FROM IZANAMI.

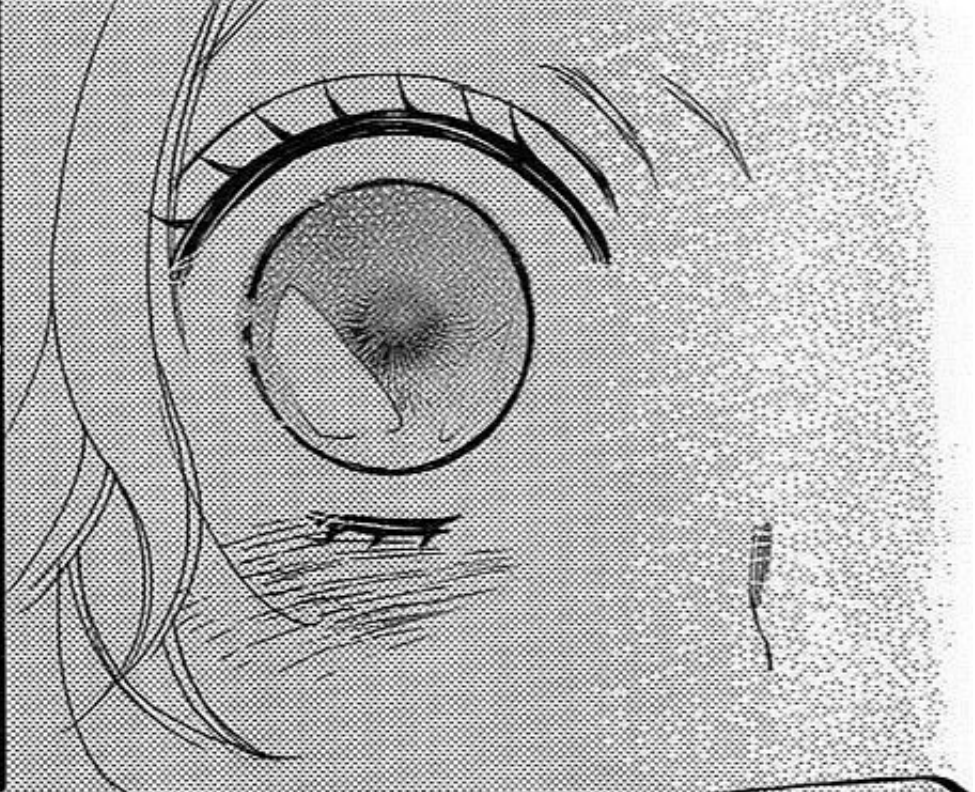
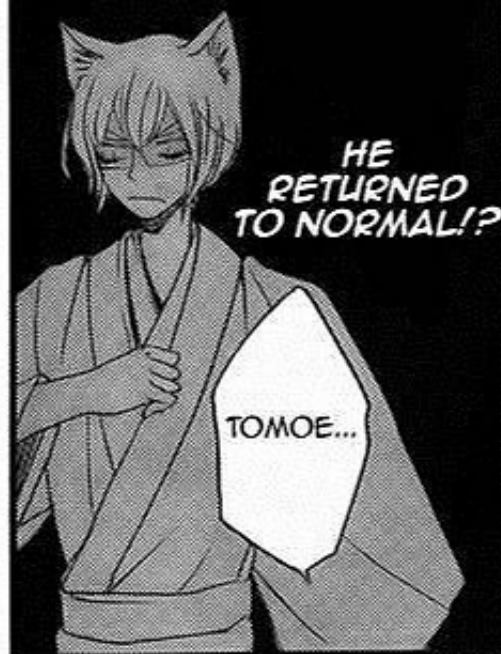
GROWL

IF YOU EAT THIS FLOWER,

IZANAMI SAID YOU WILL BE ABLE TO RETURN TO NORMAL, TOMOE...

IT'S GROWING AND SPROUTING WELL, SEE?







DIDN'T
YOU PROM-
ISE NOT TO
HIDE THINGS
FROM ME?!

WHILE
SMILING
LIKE
THAT,

DO YOU
PLAN ON
DISAPPEARING
BEFORE
MY EYES
AGAIN!?




BUT BY
GLOSSING
OVER THE
PROBLEM,

I DIDN'T
WANT TO
HURT
HIM.

I AM
HURTING
TOMOE SO
MUCH.

WHAT AM
I DOING...?





I AM
SORRY...

I DIDN'T
WANT TO
HURT YOU,
TOMOE...


AREN'T I
THE ONE WHO
IS HURTING
TOMOE THE
MOST?




In
your
eyes...



IT'S NOT
LIKE I WANT
YOUR SYMPATHY
OR WANT YOU
TO BE RE-
SPONSIBLE
FOR IT.



WANT TO
SMILE WITH
YOU AND BE
TOGETHER IN
THE SAME
FLOW OF
TIME.



I
JUST...



NO.

WHAT
WAS I SO
AFRAID
OF?

ALL
THIS
TIME,

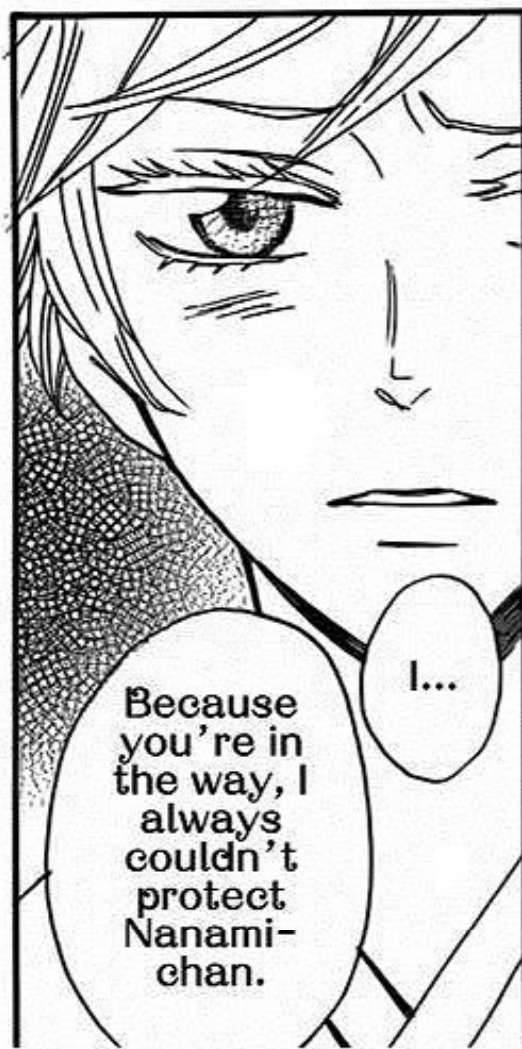
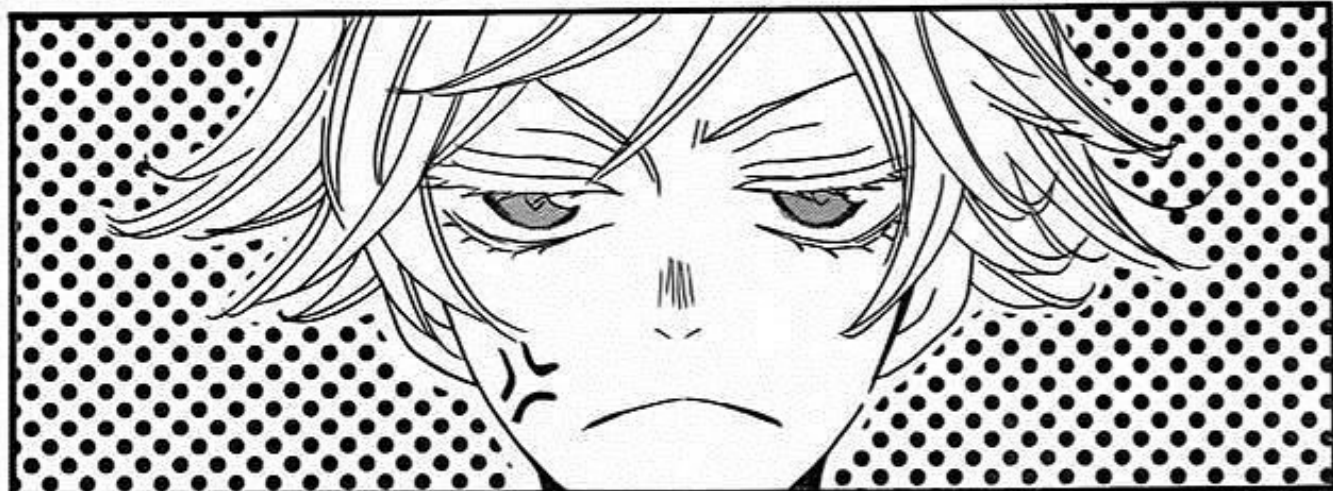
I JUST
WANTED TO
BE EMBRACED
BY HIM LIKE
THIS.



I
WONDER...

that you
can't open
yourself up to
me about your
pain during
difficult
times?

Am
I such a
useless
man...



HMPH.

You
better
watch
over her
properly.

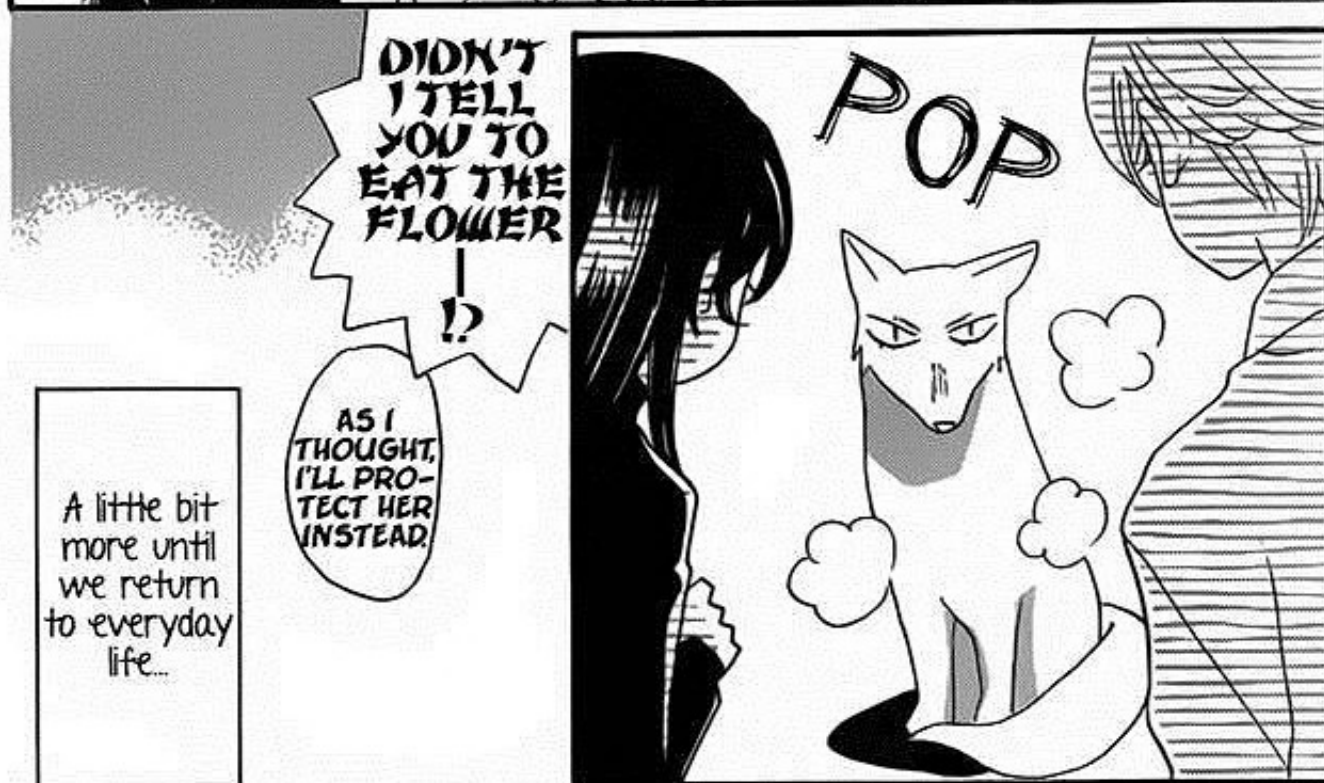
IF NANAMI'S
LIFE SPAN WAS
SHORTENED
BECAUSE HER
LIFE FORCE
WAS STOLEN,

I DON'T
NEED YOU
TO TELL
ME THAT.

1...

TOMOE
...?

THEN
THERE HAS
TO BE A WAY
TO SAVE
HER.



TOMOE SWEARS TO PROTECT HER THIS TIME. ♡